



ADMINISTRATION COMMUNALE DE SAINT-JOSSE-TEN-NOODE  
GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-JOOST-TEN-NODE

CONSEIL COMMUNAL DU 13 NOVEMBRE 2019  
GEMEENTERAAD VAN 13 NOVEMBER 2019

NOTES EXPLICATIVES  
TOELICHTINGSNOTA

Ouverture de la séance à 20:00  
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

13.11.2019/A/0001 **Communication.**

---

**Mededeling.**

---

13.11.2019/A/0002 **Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 9 octobre 2019; approbation.**

Après lecture des décisions prises en séance du 9 octobre 2019, le procès-verbal de cette séance est adopté à l'unanimité.



---

**Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 9 oktober 2019; goedkeuring.**

Er wordt lezing gegeven van de beslissingen genomen in zitting van 9 oktober 2019. Het proces-verbaal van deze zitting wordt met éénparigheid van stemmen goedgekeurd.



Er wordt lezing gegeven van de beslissingen genomen in zitting van 11 september 2019. Het proces-verbaal van deze zitting wordt met éénparigheid van stemmen goedgekeurd.



*1 annexe / 1 bijlage*

13.11.2019/A/0003 **Personnel communal non enseignant ; règlement relatif à la semaine de quatre jours.**

Le Conseil communal,

Vu la nouvelle loi communale ;

Vu la proposition d'un règlement relatif à la semaine de quatre jours ;

Vu les négociations menées dans les différents groupes de travail ;

Considérant que le protocole d'accord est signé en date du 5 novembre 2019 par les délégations syndicales et par celles de l'employeur ;

Décide,

d'arrêter le règlement relatif à la semaine de quatre jours en faveur du personnel communal non enseignant comme suit :

**Règlement relatif à la Semaine de Quatre Jours**

**Article 1 : Définition « Semaine de 4 jours »**

§1. Il s'agit d'un système de diminution des prestations, établi sur base volontaire, qui permet à un agent de prester 4 jours par semaine, en maintenant son contrat – statut à temps plein et en restant payé à temps plein.

§2. En contrepartie, du personnel de remplacement sera engagé et prioritairement sous contrat à durée indéterminée.

**Article 2 : Agents bénéficiaires**

§1. Tout agent communal non enseignant (hormis grades légaux) qui remplit toutes les conditions reprises ci-dessous, peut bénéficier de cette mesure.

§2. Conditions

- agent communal, non enseignant, statutaire ou contractuel ;
- âgé de 55 ans (le 1er jour du mois qui suit sa date d'anniversaire) ou plus ;
- être - sous contrat de travail ou sous statut - à temps plein (36H00/semaine) et ne pas bénéficier ni d'une suspension de temps de travail, ni d'une diminution de temps de travail.

**Article 3 : Fonctionnement**

§1. L'horaire de l'agent bénéficiaire reste à temps plein.

§2. Le salaire de l'agent se calcule également sur base du temps plein.

§3. Les congés de vacances annuelles et la prime de fin d'année sont octroyés sur base du temps plein.

§4. L'agent conserve ses droits à la pension sur base d'un temps plein.

§5. L'agent va bénéficier durant cette période de diminution de prestations, de congés extra-légaux nommés «congés collectifs».

**Article 4 : Procédure**

§1. L'agent bénéficiaire peut introduire sa demande de prestations de 4 jours/semaine via le formulaire adéquat auprès de son responsable, minimum 2 mois avant sa mise en application. Le jour fixé sur la semaine sera pris de commun accord entre l'agent et le responsable et sera mentionné clairement dans le formulaire.

§2. Le responsable transmet la demande signée par l'agent et le responsable du service, au

Département des Ressources Humaines, via mail [grh@sjtn.brussels](mailto:grh@sjtn.brussels) ou par courrier interne. Il va de soi que les besoins et la continuité du service restent une priorité absolue. Le responsable se doit donc de garantir cette continuité et évaluera les différentes demandes en palliant les absences par des remplacements.

§3. Le Département des Ressources Humaines traite le dossier et après approbation du Collège des Bourgmestre et Echevins, l'agent concerné recevra une confirmation par écrit. La demande prendra effet le 1<sup>er</sup> du mois qui suit la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins pour une durée indéterminée.

§4. L'agent a la possibilité de mettre fin à cette mesure moyennant un écrit signé adressé au Collège des Bourgmestre et Echevins et d'en aviser par écrit sa hiérarchie. La fin de la mesure sera appliquée le 1<sup>er</sup> mois qui suit la réception du document au Département des Ressources Humaines.

§5. En cas de refus, le travailleur a la possibilité d'introduire un recours auprès du Collège des Bourgmestre et Echevins, endéans les 30 jours, à partir de la notification collégiale. Il pourra, s'il le souhaite, être accompagné du défenseur de son choix.

### **Article 5 : Congés «collectifs»**

§1. L'agent, à temps plein, qui bénéficie de cette mesure, se verra attribuer un congé collectif, un jour fixe par semaine sur toute l'année.

§2. Chaque semaine, il prestera 4 jours sur 5 et sera payé à temps plein.

§3. Ce jour de congé «collectif» est un jour fixe pris de commun accord avec l'agent et le service.

§4. Aucun cumul de congés «collectifs» ne sera autorisé. Lorsque 2 interruptions de congés coïncident avec un même jour, l'interruption (maladie, autres congés annuels et fériés) autre que le congé collectif sera prioritaire, conformément à la loi. Le congé collectif sera, quant à lui, perdu.

### **Article 6 : Maladie**

L'agent contractuel ou statutaire, bénéficiant de cette mesure est considéré comme un agent temps plein.

### **Article 7 : Divers**

Tout cas litigieux qui ne serait pas repris dans cette annexe sera tranché par le Collège des Bourgmestre et Echevins après avis auprès du secrétaire communal.

---

## **Gemeentelijk niet onderwijzend personeel ; reglement betreffende de vierdagenweek.**

De Gemeenteraad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op het voorstel van een verordening betreffende de vierdagenweek ;

Gelet op de onderhandelingen gevoerd in de verschillende werkgroepen ;

Overwegende dat het protocolakkoord kan worden ondertekend op 5 november 2019 door de syndicale afvaardigingen en door die van de werkgever ;

Beslist,

het reglement betreffende de vierdagenweek ten voordele van het gemeentelijk niet onderwijzend personeel als volgt vast te stellen:

## Reglement betreffende de Vierdagenweek

### **Artikel 1 : Definitie « Vierdagenweek »**

§1. Het betreft een systeem van prestatievermindering, vastgesteld op vrijwillige basis, dat een ambtenaar toelaat om 4 dagen per week te presteren, waarbij hij zijn voltijds contract – statuut behoudt en voltijds betaald blijft.

§2. In ruil zal vervangingspersoneel worden aangeworven en bij voorkeur op basis van een contract van onbepaalde duur.

### **Artikel 2 : Begunstigde ambtenaren**

§1. Elke niet-onderwijzende ambtenaar (uitgezonderd wettelijke graden) die voldoet aan allé onderstaande voorwaarden kan van deze maatregel genieten.

§2. Voorwaarden

- gemeentelijk ambtenaar, niet-onderwijzend, statutair of contractueel ;
- 55 jaar of ouder (de 1ste dag van de maand die volgt op zijn verjaardatum) ;
- verbonden zijn door een voltijds arbeidscontract of statuut (36U00/week) en geen opschorting van werktijd noch arbeidsduurvermindering genieten.

### **Artikel 3 : Werking**

§1. Het uurrooster van de begunstigde ambtenaar blijft voltijds.

§2. De wedde van de ambtenaar wordt eveneens berekend op voltijdse basis.

§3. De jaarlijkse vakantiedagen en de eindejaarspremie worden toegekend op voltijdse basis.

§4. De ambtenaar behoudt zijn pensioenrechten op basis van een voltijdse betrekking.

§5. De ambtenaar zal gedurende deze periode genieten van prestatievermindering, extra-legale verlofdagen genaamd «collectieve verlofdagen».

### **Artikel 4 : Procedure**

§1. De begunstigde ambtenaar kan zijn aanvraag tot prestaties van 4 dagen/week indienen bij zijn verantwoordelijke via het daartoe bestemde formulier, minimum 2 maanden voor de inwerkingstelling ervan. De betreffende weekdag zal worden vastgesteld in onderling overleg tussen de ambtenaar en de verantwoordelijke en zal duidelijk worden vermeld in het formulier.

§2. De verantwoordelijke zendt de aanvraag ondertekend door de ambtenaar en de dienstverantwoordelijke door naar het Departement Human Resources, via mail [grh@sjtn.brussels](mailto:grh@sjtn.brussels) of per interne brief. Uiteraard blijven de noden en de continuïteit van de dienst een absolute prioriteit. De verantwoordelijke dient deze continuïteit dus te verzekeren en zal de verschillende aanvragen evalueren door de afwezigheden te compenseren door vervangingen.

§3. Het Departement Human Resources behandelt het dossier en na goedkeuring van het College van Burgemeester en Schepenen zal de betrokken ambtenaar een schriftelijke bevestiging ontvangen. De aanvraag zal in werking treden op de 1ste dag van de maand die volgt op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen voor een onbepaalde duur.

§4. De ambtenaar heeft de mogelijkheid om een einde te stellen aan deze maatregel door een ondertekend schrijven gericht aan het College van Burgemeester en Schepenen en mits hij zijn hiërarchie hier schriftelijk van op de hoogte brengt. Het einde van de maatregel zal worden toegepast op de 1ste van de maand die volgt op de ontvangst van het document op het Departement Human Resources.

§5. In geval van weigering beschikt de werknemer over de mogelijkheid om een beroep in te dienen bij het College van Burgemeester en Schepenen, binnen de 30 dagen, vanaf de

bekendmaking door het college. Hij kan zich, indien hij dat wenst, laten begeleiden door een raadsman van zijn keuze.

### **Artikel 5 : «Collectieve» verlofdagen**

§1. De voltijdse ambtenaar die geniet van deze maatregel zal een collectief verlof toegekend krijgen, een vaste dag per week over heel het jaar.

§2. Elke week zal hij 4 dagen op 5 presteren en voltijds worden betaald.

§3. Deze «collectieve» verlofdag is een vaste dag die in onderling overleg wordt vastgesteld met de ambtenaar en de dienst.

§4. Er zal geen enkele cumulatie van «collectieve» verlofdagen worden toegestaan. Wanneer 2 werkonderbrekingen samenvallen op dezelfde dag zal de andere onderbreking (ziekte, andere jaarlijkse verloven en feestdagen) dan de collectieve verlofdag voorrang krijgen, overeenkomstig de wet. De collectieve verlofdag zal verloren zijn.

### **Artikel 6 : Ziekte**

De contractuele of statutaire ambtenaar die geniet van deze maatregel wordt beschouwd als een voltijdse ambtenaar.

### **Artikel 7 : Diversen**

Elk geschil dat niet vermeld zou staan in deze bijlage zal worden beslecht door het College van Burgemeester en Schepenen na advies van de gemeentesecretaris.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*protocole d'accord RTT version néerlandaise.pdf, protocole d'accord RTT.pdf*

---

13.11.2019/A/0004 **Taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques; Renouvellement pour l'exercice 2020.**

Mesdames et Messieurs,

En 2019, le taux de la taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques s'élevait à 6,5%.

Pour l'exercice 2020, nous vous proposons de fixer la taxe à 6,5 % de la partie calculée conformément aux articles 466 et 466bis du Code des Impôts sur les Revenus 1992 (comme stipulé à l'article 468 du Code des Impôts sur les Revenus 1992), de l'impôt des personnes physiques dû à l'État pour le même exercice.

---

**Aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting; Hernieuwing voor het dienstjaar 2020.**

Mevrouwen, Mijne Heren,

In 2019 bedroeg de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting 6,5%.

Voor het dienstjaar 2020, stellen wij u voor dat de belasting wordt vastgesteld op 6,5% van het volgens artikelen 466 en 466bis van het Wetboek van Inkomstenbelasting van 1992 (zoals gesteld in artikel 468 van het Wetboek van de

inkomstenbelastingen 1992), berekend gedeelte van de aan het Rijk voor hetzelfde dienstjaar verschuldigde personenbelasting.

*3 annexes / 3 bijlagen*

*N CBE 191031-IPP 2020-NI.pdf, RBC-Taxes IPP et Pri 2019.pdf, Communes RBC-Comparaison-IPP-PRI-2019.pdf*

---

13.11.2019/A/0005 **Centimes additionnels communaux au précompte immobilier; renouvellement pour l'exercice 2020.**

Mesdames et Messieurs,

En 2019, le nombre des Centimes additionnels communaux au précompte immobilier s'élevait à 2980.

Pour l'exercice 2020, nous vous proposons de maintenir le nombre des centimes additionnels communaux au précompte immobilier à 2980.

---

**Gemeentelijke opcentiemen op de onroerende voorheffing; hernieuwing voor het dienstjaar 2020.**

Mevrouwen, Mijne Heren,

In 2019 bedroeg het aantal gemeentelijke opcentiemen op de onroerende voorheffing 2980.

Wij stellen u voor om het aantal gemeentelijke opcentiemen op de onroerende voorheffing voor het dienstjaar 2019 op 2980 te houden.

*3 annexes / 3 bijlagen*

*RBC-Taxes IPP et Pri 2019.pdf, N CBE 191031-PRI-2020-NI.pdf, Communes RBC-Comparaison-IPP-PRI-2019.pdf*

---

13.11.2019/A/0006 **Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique ; Renouvellement pour l'exercice 2020.**

Le Conseil,

Vu l'article 170, §4 de la Constitution ;

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale ;

Vu l'Ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, article 13 ;

Vu l'Ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, chapitres III, IV, V, VI, VII et VIII du Titre I et ses modifications ultérieures ;

Vu l'Ordonnance du 6 mars 2019 relative au Code bruxellois de procédure fiscale, article 143, 4°, al.2 ;

Vu l'Ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'Arrêté du 16 juillet 1998 relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative, et ses modifications ultérieures ;

Considérant que la Commune se doit d'obtenir des recettes afin de se procurer les ressources nécessaires en vue du financement des dépenses de sa politique générale et le financement de ses missions de service public ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Échevins ;

Décide :

**Article 1** : Il est établi, au profit de la Commune de Saint-Josse-ten-Noode, pour l'exercice 2020, 4.384 centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique .

**Article 2** : l'établissement et la perception de ces centimes additionnels s'effectueront par les soins du Service public régional de Bruxelles-Fiscalité.

**Article 3** : Le présent règlement sera transmis à l'autorité de tutelle et au Service public régional de Bruxelles Fiscalité.

---

### **Opcntiemen op de gewestelijke belasting op de inrichting van toeristische logies; Hernieuwing voor het dienstjaar 2020.**

De Raad,

Gelet op artikel 170, §4 van de Grondwet ;

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de Ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristische logies, artikel 13 ;

Gelet op de Ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, hoofdstukken III, IV, V, VI, VII et VIII van Titel I en latere wijzigingen ;

Gelet op de Ordonnantie van 6 maart 2019 betreffende de Brusselse Codex Fiscale Procedure, artikel 143, 4°, al.2 ;

Gelet op de Ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en latere wijzigingen ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteoverheden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht en latere wijzigingen ;

Overwegende dat de gemeente inkomsten moet hebben om zich de nodige middelen te verschaffen om de uitgaven van haar algemeen beleid te financieren en haar opdrachten als openbare dienst te financieren ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

Besluit :

**Artikel 1** : Er worden voor het aanslagjaar 2020 ten voordele van de Gemeente van Sint-Joost-ten-Node, 4.384 opcentiemen geheven op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies.

**Artikel 2** : De vaststelling en de inning van deze opcentiemen zullen gebeuren door toedoen van de Gewestelijke overheidsdienst Brussel Fiscaliteit.

**Artikel 3** : Deze verordening wordt aan de toezichthoudende overheid en aan de

---

13.11.2019/A/0007 **Adhésion de la commune de Saint-Josse-ten-Noode à la centrale d'achat I-City ;  
signature de la convention d'adhésion.**

Le Conseil

Vu la Nouvelle loi communale, notamment l'article 234 relatif aux compétences du Conseil et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 12 novembre 1997 relative à la publicité de l'administration ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment les articles 2, 6° et 47 §2 qui dispensent les pouvoirs adjudicateurs de l'obligation d'organiser eux-mêmes une procédure de passation lorsqu'ils recourent à une centrale d'achat et l'article 43 ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu la décision du Collège datant du 18 juin 2019 approuvant l'adhésion de la commune de Saint-Josse-ten-Noode à la centrale d'achat i-City ;

Considérant que le fait d'adhérer à une centrale d'achat permet d'effectuer des économies d'échelle ;

Considérant qu'il n'y a pas d'obligation pour la commune de passer commande via i-City et que la commune reste libre d'organiser elle-même un marché public ;

Considérant que la durée de la convention d'adhésion est de 12 mois à dater de la date de conclusion ;

Considérant que cette durée peut être prolongée chaque fois pour 12 mois supplémentaires ;

Considérant que la commune peut mettre fin à la convention d'adhésion à la fin de chaque période de 12 mois ;

Considérant que les bons de commande seront établis au fur et à mesure des besoins des différents départements de l'administration communale ;

Considérant qu'il est actuellement impossible de déterminer le montant estimé du marché ;

Considérant que les montants des commandes seront déterminés dans des DC ultérieures ;

Considérant qu'il est proposé, tenant compte des éléments précités, de signer la convention d'adhésion à la centrale d'achat passée par i-CITY ;



Décide :

- de signer la convention d'adhésion à la centrale d'achat passée par i-City.
- d'adhérer à la centrale d'achat passée par i-City.

---

**Aansluiting van de gemeente Sint-Joost-ten-Noode bij de aankoopcentrale I-City ;  
ondertekening van de aansluitingsovereenkomst.**

De Raad,

Gelet op de Nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 234 betreffende de bevoegdheden van de Gemeenteraad en latere wijzigingen ;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motiveringsplicht van bestuurshandelingen, en latere wijzigingen ;

Gelet op de wet van 12 november 1997 betreffende de openbaarheid van bestuur

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten, inzonderheid artikelen 2, 6° en 47 §2 die de aanbestedende overheden vrijstellen van de verplichting om zelf een gunningsprocedure te organiseren wanneer ze een beroep doen op een aankoopcentrale en artikel 43 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen ;

Gelet op de beslissing van het College van 18 juni 2019 tot goedkeuring van de aansluiting van de gemeente Sint-Joost-ten-Node bij de aankoopcentrale i-City ;

Overwegende dat aansluiten bij een aankoopcentrale toelaat om grootschalige besparingen te doen ;

Overwegende dat er geen verplichting voor de gemeente is om een opdracht te plaatsen via i-City en dat de gemeente vrij blijft om zelf een overheidsopdracht te organiseren ;

Overwegende dat de duur van de aansluitingsovereenkomst 12 maanden bedraagt vanaf de datum van afsluiting ;

Overwegende dat deze duur telkens met 12 bijkomende maanden kan worden verlengd ;

Overwegende dat de gemeente een einde kan stellen aan de aansluitingsovereenkomst bij afloop van iedere periode van 12 maanden ;

Overwegende dat de bestelbonnen zullen worden opgemaakt naargelang de noden van de verschillende departementen van het gemeentebestuur ;

Overwegende dat het momenteel onmogelijk is om het geraamde bedrag van de opdracht te bepalen ;

Overwegende dat de bedragen van de bestellingen zullen worden vastgelegd in latere beslissingen van de Raad ;

Overwegende dat wordt voorgesteld, rekening houdend met voornoemde elementen, om de aansluitingsovereenkomst bij de aankoopcentrale beheerd door i-CITY te ondertekenen ;

Beslist :

- om de aansluitingsovereenkomst bij de aankoopcentrale beheerd door i-CITY te ondertekenen.
- om aan te sluiten bij de aankoopcentrale beheerd door i-City.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*DC\_iCITY\_SDAMP 454e19062014140.pdf, i-CITY - Convention d'adhésion 2019-04-10 (1).pdf*

---

13.11.2019/A/0008 **Acquisition de l'immeuble sis rue de la Rivière, 36 e/c à 1210 Saint-Josse-ten-Noode; décision d'acquisition définitive.**

Le Conseil,

Vu la Nouvelle Loi Communale, notamment l'article 117;

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 juillet 2019 relatif à l'établissement d'un périmètre de préemption « Brabant - Nord – Saint-Lazare » sur le territoire de la commune de Saint-Josse-ten-Noode ;

Vu les articles 258 à 274 du Code Bruxellois de l'Aménagement du Territoire du 9 avril 2004 relatifs au droit de préemption ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 septembre 2003 relatif au droit de préemption ;

Vu la circulaire relative à l'acquisition ou l'aliénation d'un droit de propriété ou de droits réels relatifs aux biens immeubles du 22 décembre 2015;

Vu l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 octobre 2016 relative à la revitalisation urbaine et ses arrêtés d'exécution ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 2017 approuvant le programme du contrat de rénovation urbaine numéro 2 « Brabant – Nord – Saint-Lazare » sur la commune de Saint-Josse-ten-Noode et son budget global destiné à la mise en œuvre de ce programme ;

Vu le courrier de Bruxelles Urbanisme et patrimoine daté du 19 septembre 2019 ;

Considérant que celui-ci informe la Commune que l'immeuble, sis rue de la Rivière 36, faisant partie du périmètre de préemption établi par l'Arrêté du 4 juillet 2019 précité, fait l'objet d'une opération d'acquisition ;

Considérant que l'immeuble dont question est une maison de commerce composée d'un rez-de-chaussée commercial et des logements aux étages;

Que le bien est cadastré sous la 1<sup>ère</sup> division 21014, section A, identifiant parcellaire 0099/00D0P0000 pour une superficie d'un ares quarante centiares (1a, 40ca) ;

Que le compromis a été signé pour la somme de 275.000,00€ (deux cent septante-cinq mille euros) en date du 4 septembre 2019;

Considérant que l'acquisition pour cause d'utilité publique d'un tel bâtiment serait intéressante pour la Commune de Saint-Josse-ten-Noode dans le cadre de la revitalisation du Quartier du Nord, permettant ainsi à l'autorité publique d'augmenter son offre de logements de qualité dans ce quartier, identifié comme précarisé ;

Vu la décision du Conseil communal du 9 octobre confirmant l'exercice de son droit de préemption par la Commune et l'accord de principe quant à l'acquisition;

Considérant que cette décision a été notifiée à Bruxelles Urbanisme et patrimoine en date du 14 octobre 2019;

Considérant qu'il y a dès lors lieu pour le Conseil communal de se prononcer sur

l'acquisition définitive du bien précité ;  
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

Décide :

- De prendre la décision définitive d'acquérir pour cause d'utilité publique le bien immeuble sis rue de la Rivière 36, à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, cadastré section A, identifiant parcellaire 0099/00D0P0000 pour une superficie d'un ares quarante centiares (1a, 40ca) pour un prix établi à 275.000,00 EUROS sous réserve de la décision de l'autorité de tutelle y afférente;
- D'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins, représenté par le Bourgmestre et le Secrétaire communal, à réaliser les actes généralement quelconques afférents à la présente acquisition dont, et de manière non exhaustive, la désignation du notaire et l'acte de vente à intervenir;
- De couvrir la dépense par la formule de l'emprunt;
- D'imputer la dépense à l'article 0000/712/60 du budget extraordinaire 2019.

---

**Aankoop van het gebouw gelegen Rivierstraat 36 e/c te 1210 Sint-Joost-ten-Node; beslissing tot definitieve aankoop.**

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 117;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 juli 2019 betreffende de vaststelling van een perimeter van voorkoop « Brabant - Noord – Sint-Lazarus » op het grondgebied van de gemeente Sint-Joost-ten-Node ;

Gelet op de artikelen 258 tot 274 van het Brussels Wetboek voor Ruimtelijke Ordening van 9 april 2004 betreffende het voorkooprecht ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 september 2003 betreffende het voorkooprecht ;

Gelet op de omzendbrief betreffende de verwerving of vervreemding van een eigendomsrecht of van zakelijke rechten op onroerende goederen van 22 december 2015;

Gelet op de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 oktober 2016 betreffende de stedelijke herwaardering en haar uitvoeringsbesluiten ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 november 2017 tot goedkeuring van het programma van het stadsvernieuwingscontract nummer 2 « Brabant – Noord – Sint-Lazarus » betreffende de gemeente Sint-Joost-ten-Node en haar totale budget bestemd voor de uitvoering van dit programma ;

Gelet op de brief van Brussel Stedenbouw en erfgoed daterend van 19 september 2019 ;

Overwegende dat deze de Gemeente informeert dat het gebouw gelegen Rivierstraat 36, dat deel uitmaakt van de voorkoopperimeter vastgesteld door het voornoemde Besluit van 4 juli 2019, het voorwerp uitmaakt van een aankoopoperatie ;

Overwegende dat het gebouw waarvan sprake een handelshuis is bestaande uit een commercieel gelijkvloers en woningen op de verdiepingen;

Dat het goed gekadastraerd is onder de 1<sup>ste</sup> afdeling 21014, sectie A, perceelsidentificatie 0099/00D0P0000 voor een oppervlakte van één are veertig centiare (1a, 40ca) ;

Dat de voorlopige koopakte werd ondertekend voor de som van 275.000,00€ (tweehonderd

vijfenzeventigduizend euro) op 4 september 2019;

Overwegende dat de aankoop ten algemene nutte van een dergelijk gebouw interessant zou zijn voor de Gemeente Sint-Joost-ten-Node in het kader van de herwaardering van de Noordwijk, waardoor de overheid haar aanbod van kwaliteitsvolle woningen in deze wijk- die als kwetsbaar wordt beschouwd- zou kunnen verhogen ;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 9 oktober tot bevestiging van de uitoefening van haar voorkooprecht door de Gemeente en het principeakkoord met betrekking tot de aankoop;

Overwegende dat deze beslissing werd bekendgemaakt aan Brussen Stedenbouw en erfgoed op 14 oktober 2019;

Overwegende dat de Gemeenteraad zich bijgevolg dient uit te spreken over de definitieve aankoop van het voornoemde goed ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

Beslist :

- Om de definitieve beslissing te nemen om het onroerend goed gelegen Rivierstraat 36 te 1210 Sint-Joost-ten-Node, gekadastrerd sectie A, perceelsidentificatie 0099/00D0P0000 voor een oppervlakte van één are veertig centiare (1a, 40ca) aan te kopen ten algemene nutte voor een prijs vastgesteld op 275.000,00 EURO onder voorbehoud van de beslissing van de desbetreffende toezichthoudende overheid;
- Om het College van Burgemeester en Schepenen, vertegenwoordigd door de Burgemeester en de Gemeentesecretaris, toe te staan om de handelingen van allerlei aard met betrekking tot deze aankoop te realiseren waaronder, niet-exhaustief, de aanduiding van de notaris en de latere verkoopakte;
- Om de uitgave te dekken door middel van een lening;
- Om de uitgave te boeken op artikel 0000/712/60 van de buitengewone begroting 2019.

*4 annexes / 4 bijlagen*

*échanges de courriel 24-10.pdf, SHuissiers19092611500.pdf, DC 9-10-2019.pdf, Courrier notification préemption Bruxelles Urbanisme.pdf*

---

13.11.2019/A/0009 **Mission d'étude complète relative à une série de travaux à réaliser dans l'immeuble sis 1b, rue du Mérinos et dans l'école "La Sagesse", sise 74, rue Potagère ;  
Approbation de la création d'un article budgétaire ; Article 249 § 1er alinéa 1 de la Nouvelle Loi Communale.**

Le Conseil,

Vu la Nouvelle loi communale du 24 juin 1988, notamment l'article 234§1 relatif aux compétences du conseil communal et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 12 novembre 1997 relative à la publicité de l'administration ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 42, § 1, 1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 144.000,00 €) ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90, 1° ;

Vu l'article 249 de la Nouvelle Loi Communale § 1<sup>er</sup> alinéa 1 : « Le conseil communal peut toutefois pourvoir à des dépenses réclamées par des circonstances impérieuses et imprévues, en prenant à ce sujet une résolution motivée ».

Considérant que la commune a acquis en 2002 les immeubles sis 12, place Bossuet et 1 a,b,c, rue du Mérinos ;

Considérant que ces deux immeubles faisaient, à la base, partie du complexe scolaire « La Sagesse », 74, rue Potagère ;

Considérant que lors de l'acquisition, la commune s'était engagée, via l'acte de vente, à réaliser certains travaux destinés à la séparation effective des propriétés entre l'école proprement dite et les deux nouvelles acquisitions de la commune ;

Considérant que ces travaux n'ont jamais été réalisés et que, de plus, la commune a encore empiété, via l'installation d'une chaufferie et d'unités de conditionnement d'air, sur le territoire de l'école ;

Considérant que la direction de l'école a engagé des poursuites et que la commune a été citée à comparaître au Tribunal de Première Instance Francophone de Bruxelles ;

**Considérant que l'école « La Sagesse » impose de réaliser les travaux de séparation des propriétés dans certains délais, à savoir durant la période des vacances scolaires d'été, et que, si ceux –ci ne sont pas respectés, une astreinte de 1.000 € par jour de retard (mille euros) sera exigée ;**

Considérant que les travaux doivent être réalisés durant la période des vacances scolaires de l'été 2020 lorsque l'école est fermée ;

Considérant que, vu les difficultés relatives à ces travaux, un marché de mission d'étude a été lancé et que, pour que les travaux puissent être réalisés en période de vacances scolaires d'été, il est nécessaire que ce marché de mission d'étude soit attribué au mois d'octobre 2019 ;

Considérant que ce marché doit être imputé aux budgets extraordinaires 1240-724-60 (85 %) et 1240-522-52 (15 %) ;

Considérant que cet article 1240-522-52 est un article de subside aux ASBL et que l'école étant subsidiée par une ASBL, cela justifie son utilisation pour la partie des travaux relative à l'école elle-même ;

Considérant que l'article budgétaire 1240-522-52 n'existe pas dans le budget ;

**Considérant qu'il est donc nécessaire et urgent de créer cet article 1240-522-52 en 2019 ;**

Considérant que retarder les travaux risque d'entraîner la condamnation de la commune à payer une astreinte de 1.000 € par jour sur période d'un an, les travaux ne pouvant être réalisés que durant la période des congés scolaires d'été ;

Considérant que cette situation relève d'une urgence impérieuse et justifie l'application de l'article 249 de la Nouvelle Loi Communale § 1<sup>er</sup> alinéa 1 « Le conseil communal peut toutefois pourvoir à des dépenses réclamées par des circonstances impérieuses et imprévues, en prenant à ce sujet une résolution motivée »

Considérant que cette décision doit obligatoirement être transmise à la Région pour l'exercice de son pouvoir de tutelle générale d'annulation/suspension ;

Considérant que la décision de la tutelle parviendrait à la commune avant la fin de l'année 2019, ce qui permettrait d'engager le bon de commande en 2019 et par-delà, d'être dans

les délais impartis afin de réaliser les travaux durant les vacances d'été 2020 ;

Décide :

D'approuver la création de l'article 1240-522-52 - patrimoine privé : subside accordé aux ASBL et aux ménages - et d'y affecter le montant de 5.290,73 € € pour couvrir les montants de la mission d'étude.

---

**Volledige studieopdracht met betrekking een reeks uit te voeren werken in het gebouw aan de 1b Mérinosstraat en in de school “ La Sagesse“ 74, Warmoesstraat ; Goedkeuring van het opstellen van een begrotingsartikel ; Artikel 249 § 1ste alinea 1 van de Nieuwe Gemeente Wet.**

De Raad,

Gelet op de Nieuwe gemeentewet van 24 juni 1988, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 234§1, betreffende de bevoegdheden van de gemeenteraad;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motiveringsplicht van bestuurshandelingen, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 12 november 1997 betreffende de openbaarheid van bestuur;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 42, § 1, 1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw bereikt de drempel van 144.000,00 € niet);

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90, 1°;

Gelet op de artikel 249 van de Nieuwe Gemeente Wet § 1<sup>ste</sup> alinea : “ de Gemeente Raad mag echter wel bieden aan uitgaven als gevolg van onvoorziene en dwingende omstandigheden door over dit onderwerp een gemotiveerde besluit te nemen “

Overwegende dat de Gemeente in 2002 de gebouwen gelegen 12 Bossuet Plein en 1 a,b,c Mérinosstraat heeft verworven ;

Overwegende dat deze twee gebouwen maakte, aan de basis, deel uit van het schoolcomplex “ De Wijsheid “ 74 Warmoesstraat ;

Overwegende dat bij de verwerving, had de Gemeente, via de verkoopakte, de verbintenis aangaan bepaalde werken te uitvoeren bedoeld voor de effectieve scheiding van de eigenschappen tussen de school zelf en de twee nieuwe verwervingen van de Gemeente ;

Overwegende dat die werken nooit werden uitgevoerd en dat meer de Gemeente heeft nog, met de plaatsing van een ketelruimte en van airconditioning eenheden, op de grondgebied van de school overtreedt ;

Overwegende dat de school directie een aanklacht heeft ingediend en dat de Gemeente opgeroepen werd voor het Hof van Franstalige Eerste Aanleg te verschijnen ;

**Overwegende dat de school “ De Wijsheid “ vereist werken voor de scheiding van de eigenschappen binnen bepaalde termijnen te uitvoeren – namelijk gedurende de zomer schoolvakanties – en dat als de termijn niet word gehaald, een dwangsom van 1.000€ per dag van vertraging ( duizend euros ) zal vereist worden ;**

Overwegende dat de werken moeten gedurende de zomer schoolvakanties 2020 uitgevoerd

worden wanneer de school gesloten is ;

Overwegende dat, gezien op de relatieve moeilijkheden met betrekking van deze werken, een opdracht voor studiemissie werd opgestart en dat, om de werken gedurende de zomer schoolvakantie te kunnen uitvoeren, is het noodzakelijk dat die opdracht voor studiemissie in oktober 2019 gegund word ;

Overwegende dat die opdracht moet ten laste van de buitengewone begrotingen 1240-724-60 (85%) en 1240 – 522 – 52 (15%) komen ;

Overwegende dat dit artikel 1240 – 522 – 52 een artikel van subsidie aan VZW is, en omdat de school door een VZW gesubsidieerd is, rechtvaardigt dit het gebruik van dit artikel voor het deel van werken dat betrekking heeft op school zelf ;

Overwegende dat het artikel 1240-522-52 niet bestaat in de begroting ;

**Overwegende dat het is dus noodzakelijk en dringend dit artikel 1240-522-52 in 2019 aanmaken**

Overwegende dat het uitstellen van de werken kan leiden tot de veroordeling van de Gemeente tot een dwangsom van 1.000 euros per dag over een tijdperk van een jaar, de werken kunnen alleen uitgevoerd worden tijdens de zomer schoolvakanties ;

Overwegende dat deze toestand een dringend noodsituatie is en rechtvaardigt de toepassing van het artikel 249 van de Nieuwe Gemeente Wet § 1<sup>ste</sup> alinea “ “ de Gemeente Raad mag echter wel bieden aan uitgaven als gevolg van onvoorziene en dwingende omstandigheden door over dit onderwerp een gemotiveerde besluit te nemen “;

Overwegende dat deze beslissing onvermijdelijk aan de Regio moet toegezonden worden voor de uitoefening van zijn bevoegdheid tot algemeen toezicht en annulering / opschorting ;

Overwegende dat de beslissing van de voogdijschap zou de Gemeente voor het einde van het jaar 2019 bereiken, wat zou mogelijk maken het bestelbon in 2019 te plaatsen en verder binnen de afgesproken tijd worden om de werken gedurende de zomer vakanties 2020 te uitvoeren ;

Beslist :

De oprichting van het artikel 1240-522-22 – privé rijkdom : subsidie aan VZW en aan huishoudens toegekend - goedkeuren en het bedrag van 5.290,73€ toe te wijzen om de bedragen van de studieopdracht te bedekken

*4 annexes / 4 bijlagen*

*Plan rez - Mérimos-Potagère - Post it.jpg, Citation à comparaître - 13déc18.pdf, Plan ss-sol - Mérimos-Potagère - Post it.jpg, DETANG - Mérimos - Rapport expertise du 2019 03 04.pdf*

---

13.11.2019/A/0010 **Association Interculturelle, Sociale et Sportive de Saint-Josse-ten-Noode « A.I.S.S.J. » asbl ; désignation des représentants suite à la nouvelle législature.**

Le Conseil communal,

Vu l'article 120, §2 de la Nouvelle Loi Communale ;

Vu les articles 32 et suivants de l'ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ;

Considérant l'installation du nouveau Conseil communal en date du 1er décembre 2018 ;

Considérant que cette nouvelle législature amène à revoir la composition des organes et des personnes habilitées à signer les documents bancaires de l'asbl « Association Interculturelle, Sociale et Sportive de Saint-Josse-ten-Noode » ;

Vu l'article 36, §1er de l'ordonnance précitée ;

Considérant que cette disposition précise que « le conseil communal désigne les représentants au sein de l'assemblée générale de l'ASBL communale » ;

Que cette disposition ajoute qu'au moins un tiers des représentants sont de sexe différent ;

Vu l'article 36, §2 de l'ordonnance précitée ;

Considérant que cette disposition précise qu'« au moins un tiers des membres du conseil d'administration sont désignés par l'assemblée générale sur proposition du conseil communal ou sur proposition des membres de l'assemblée générale désignés par le conseil communal » ;

Qu'en cas d'absence de représentation de groupes politiques représentés au conseil communal, le conseil d'administration se voit augmenté par un siège d'administrateur ;

Que ce siège supplémentaire est octroyé à un groupe non représenté (opposition) ;

Vu l'article 7 des statuts de l'ASBL « Association Interculturelle, sociale et sportive de Saint-Josse-ten-Noode » ;

Considérant que cette disposition précise que pour être membre de l'association, il faut « soit être Bourgmestre de la commune de Saint-Josse-ten-Noode ; soit être membre du Collège des Bourgmestre et Echevins ; soit faire partie du personnel d'encadrement ou du personnel enseignant d'un établissement scolaire subsidié par la Communauté française et dont la commune est le pouvoir organisateur ; soit faire partie du personnel d'encadrement de la commune » ;

Considérant dès lors qu'il appartient au conseil communal de désigner les membres de l'assemblée générale et les administrateurs au sein du conseil d'administration de l'ASBL « Association Interculturelle, sociale et sportive de Saint-Josse-ten-Noode » ;

Décide :

•

De désigner comme membres de l'assemblée générale et comme administrateurs au sein du conseil d'administration de l'ASBL « Association Interculturelle, sociale et sportive de Saint-Josse-ten-Noode » :

Mme/M.



Mme/M.

Mme/M.

Mme/M.

Mme/M.

Mme/M.

Mme/M.

Mme/M.

Mme/M.

Mme/M.

Mme/M.

Mme/M. (membre de l'opposition)

- 

De désigner comme administrateurs habilités à signer les documents bancaires de l'ASBL « Association Interculturelle, sociale et sportive de Saint-Josse-ten-Noode » :

Mme/M.

Mme/M.

Mme/M.

Mme/M.

- 

de notifier la présente à la structure visée.

### **Signatures bancaires :**

Quatre administrateurs doivent être habilités à signer les documents bancaires (chaque virement doit être signé conjointement par deux personnes habilitées) :

Monsieur BOIKETE Philippe, Président - sur proposition du Collège

Madame MPIA Julienne, Cheffe du Service Enseignement - sur proposition du Collège

Monsieur ou Madame ..... (Echevin(e) (désigné(e) par le Collège)

Monsieur ou Madame ..... (Echevin(e) (désigné(e) par le Collège)

*1 annexe / 1 bijlage*

*Rapport au Collège - Composition 2019 (2).pdf*

---

13.11.2019/A/0011 **Adhésion de la commune de Saint-Josse-ten-Noode au « Marché public ayant pour objet la fourniture échelonnée d'aspirateurs électriques de déchets urbains; cahier spécial des charges BP 18/1586 » valant centrale d'achat pour les années de 2019 à 2022, passé par Bruxelles-Propreté ; approbation de l'attribution.**

Le Conseil,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment l'article 234 relatif aux compétences du Conseil et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 12 novembre 1997 relative à la publicité de l'administration ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment les articles 2, 6° et 47 §2 qui dispensent les pouvoirs adjudicateurs de l'obligation d'organiser eux-mêmes une procédure de passation lorsqu'ils recourent à une centrale d'achat et l'article 43 ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant le marché passé par l'Agence régionale pour la propreté « Bruxelles-Propreté », marché ayant pour objet la fourniture échelonnée d'aspirateurs électriques de déchets urbains, valant également centrale d'achat pour les administrations bruxelloises ;

Considérant le Cahier Spécial des Charges BP18/1586 « Marché public ayant pour objet la fourniture échelonnée d'aspirateurs électriques de déchets urbains » rédigé par l'Agence régionale pour la propreté « Bruxelles-Propreté » ;

Considérant que la présente centrale d'achat est ouverte à l'ensemble des communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que ces fournitures peuvent se faire via cette centrale d'achat passée par Bruxelles-Propreté ;

Considérant que le fait d'adhérer à une centrale d'achat permet d'effectuer des économies d'échelle ;

Considérant qu'il n'y a pas d'obligation pour la commune de passer commande via Bruxelles-Propreté et que la commune reste libre d'organiser elle-même un marché public ;

Considérant qu'en cas de commande auprès de la société adjudicataire, la commune est responsable des délais de paiement pour ses propres commandes et de l'exécution du marché public ;

Considérant que la commune se concertera avec l'Agence régionale pour la propreté, concernant les manquements d'exécution et sanctions applicables ;

Considérant qu'en cas d'incident dans le cadre de l'exécution ou de litige à naître entre l'adjudicataire et la commune, la commune sera tenue de prendre les mesures nécessaires

auprès de l'adjudicataire suite à cet incident ou ce litige ;  
Considérant que ce marché est à bordereau de prix ;  
Considérant que les bons de commande seront établis au fur et à mesure des besoins des différents départements de l'administration communale ;  
Considérant que le montant estimé global du marché valant centrale d'achat s'élève à 625.000,00 € hors TVA ou 756.250,00 € TVA comprise ;  
Considérant que le prix d'un aspirateur électrique de déchets urbains s'élève à 15.349,84 € hors TVA ou 18.573,31 € TVA comprise ;  
Considérant la subvention de Bruxelles propreté (ARP) pour un montant de 35.000,00 € ;  
Considérant que les crédits permettant cette dépense peuvent être inscrits au budget extraordinaire de l'exercice 2019 et suivants, à l'article 8760/744-51 ;  
Considérant qu'il est nécessaire de procéder à la maintenance des machines pour un montant de 4.356,00€ TVAC ;  
Considérant que les crédits permettant cette dépense peuvent être inscrits au budget ordinaire de l'exercice 2019 et suivants, à l'article 8760/127-06 ;  
Considérant qu'il est proposé, tenant compte des éléments précités, d'adhérer au « Marché public ayant pour objet la fourniture échelonnée d'aspirateurs électriques de déchets urbains » valant centrale d'achat pour l'ensemble des communes de la Région de Bruxelles-Capitale, passé par l'Agence régionale pour la propreté « Bruxelles-Propreté » ;

Décide :

- d'approuver l'adhésion de la commune de Saint-Josse-ten-Noode au « Marché public ayant pour objet la fourniture échelonnée d'aspirateurs électriques de déchets urbains » valant centrale d'achat pour l'ensemble des communes de la Région de Bruxelles-Capitale, pour les années 2019 à 2022, passé par l'Agence régionale pour la propreté « Bruxelles-Propreté » ;
- d'approuver les conditions établies dans le cadre du marché et d'adhérer sans réserve au Cahier Spécial des Charges BP18/1586 « Marché public ayant pour objet la fourniture échelonnée d'aspirateurs électriques de déchets urbains » rédigé par l'Agence régionale pour la propreté « Bruxelles-Propreté » ;
- de respecter le secret des affaires et la confidentialité. Aucun prix ne pourra être diffusé en dehors des formalités à accomplir dans le cadre des procédures de droit administratif ;
- de payer directement les commandes à l'adjudicataire dans les délais prévus par le cahier spécial des charges, et ne fera en aucun cas supporter des non paiements à Bruxelles-Propreté. De même, les éventuels intérêts dus en cas de retard de paiement resteront exclusivement à charge de la commune ;
- d'inscrire les crédits suffisants à l'article 8760/744-51 du budget extraordinaire de l'exercice 2019 et suivants pour un montant de 15.349,84 € hors TVA ou 18.573,31 € TVA comprise par aspirateur électrique de déchets urbains ;
- d'inscrire les crédits suffisants à l'article 8760/744-51 du budget extraordinaire de l'exercice 2019 et suivants pour un montant de 4.356,00 € TVAC pour la maintenance des aspirateurs ;
- de collaborer activement dans toute demande d'évaluation du dispositif ;
- d'approuver la désignation de la société Glutton Cleaning Machines division of Lange Christian sa/nv, sis Rue de l'Île Dossai 9 à 5300 Andenne (Sclayn) pour le marché valant centrale d'achat pour les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, passé par Bruxelles-Propreté.

---

**Aansluiting van de gemeente Sint-Joost-ten-Node bij de « Overheidsopdracht met als voorwerp de gespreide levering van elektrische stofzuigers voor stedelijk afval-**

**Bijzonder bestek BP 18/1586 » geldend als aankoopcentrale, voor de jaren 2019 tot 2022, toegewezen door Net Brussel ; goedkeuring van de gunning.**

De Raad,

Gelet op de Nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 234 betreffende de bevoegdheden van de Gemeenteraad en latere wijzigingen ;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motiveringsplicht van bestuurshandelingen, en latere wijzigingen ;

Gelet op de wet van 12 november 1997 betreffende de openbaarheid van bestuur ;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten, inzonderheid artikelen 2, 6° en 47 §2 die de aanbestedende overheden vrijstellen van de verplichting om zelf een gunningsprocedure te organiseren wanneer ze een beroep doen op een aankoopcentrale en artikel 43 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen ;

Overwegende de opdracht gegund door het Gewestelijk Netheidsagentschap « Net Brussel », opdracht met als voorwerp de gespreide levering van elektrische stofzuigers voor stedelijk afval, tevens geldend als aankoopcentrale voor de Brusselse administraties ;

Overwegende het Bijzonder bestek BP18/1586 « Overheidsopdracht met als voorwerp de gespreide levering van elektrische stofzuigers voor stedelijk afval » opgesteld door het Gewestelijk Netheidsagentschap « Net Brussel » ;

Overwegende dat deze aankoopcentrale open is voor alle gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Overwegende dat deze leveringen kunnen worden uitgevoerd via deze aankoopcentrale gegund door Net Brussel ;

Overwegende dat aansluiten bij een aankoopcentrale toelaat om grootschalige besparingen te doen ; Overwegende dat er geen verplichting voor de gemeente is om een opdracht te plaatsen via Net Brussel en dat de gemeente vrij blijft om zelf een overheidsopdracht te organiseren ;

Overwegende dat in geval van bestelling bij de opdrachtnemende firma, de gemeente verantwoordelijk is voor de betalingstermijnen voor haar eigen bestellingen en voor de uitvoering van de overheidsopdracht ;

Overwegende dat de gemeente zal overleggen met het Gewestelijk Netheidsagentschap betreffende de uitvoeringsgebreken en toepasselijke sancties ;

Overwegende dat in geval van een incident in het kader van de uitvoering of een geschil dat zou ontstaan tussen de opdrachtnemer en de gemeente, de gemeente de nodige maatregelen zal dienen te nemen bij de opdrachtnemer ingevolge dit incident of geschil ;

Overwegende dat deze opdracht tegen prijslijst is ;

Overwegende dat de bestelbonnen zullen worden opgesteld naargelang de noden van de verschillende departementen van het gemeentebestuur ;

Overwegende dat het totale geraamde bedrag van de opdracht geldend als aankoopcentrale 625.000,00 € excl. BTW bedraagt of 756.250,00 € incl. BTW ;

Overwegende dat de prijs van een elektrische stofzuiger voor afvalstoffen 15.349,84 € excl. BTW of 18.573,31 € incl. BTW bedraagt ;

Overwegende de subsidie van Net Brussel (GAN) voor een bedrag van 35.000,00 € ;

Overwegende dat de kredieten die deze uitgave toelaten, kunnen worden ingeschreven op de buitengewone begroting van dienstjaar 2019 en volgende, op artikel 8760/744-51 ;

Overwegende dat het noodzakelijk is om over te gaan tot het onderhoud van de machines voor een bedrag van 4.356, 00€ BTW incl. ;

Overwegende dat de kredieten die deze uitgave toelaten, kunnen worden ingeschreven op de gewone begroting van dienstjaar 2019 en volgende, op artikel 8760/127-06 ;

Overwegende dat de kredieten die deze uitgave mogelijk maken kunnen worden ingeschreven op de buitengewone begroting van dienstjaar 2019 en volgende, op artikel 8760/744-51 ;

Overwegende dat wordt voorgesteld, rekening houdende met de voornoemde elementen, om aan te sluiten bij de « Overheidsopdracht met als voorwerp de gespreide levering van elektrische stofzuigers voor stedelijk afval » geldend als aankoopcentrale voor alle gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegund door het Gewestelijk Netheidsagentschap « Net Brussel » ;

Beslist :

- om de aansluiting goed te keuren van de gemeente Sint-Joost-ten-Node bij de « Overheidsopdracht met als voorwerp de gespreide levering van elektrische stofzuigers voor stedelijk afval » geldend als aankoopcentrale voor alle gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voor de jaren 2019 tot 2022, gegund door het Gewestelijk Netheidsagentschap « Net Brussel » ;
- om de voorwaarden goed te keuren vastgesteld in het kader van de opdracht en zonder voorbehoud aan te sluiten bij Bijzonder Bestek BP18/1586 « Overheidsopdracht met als voorwerp de gespreide levering van elektrische stofzuigers voor stedelijk afval » opgesteld door het Gewestelijk Netheidsagentschap « Net Brussel » ;
- om het bedrijfsgeheim en de vertrouwelijkheid te respecteren. Er zal geen enkele prijs mogen worden verspreid buiten de te vervullen formaliteiten in het kader van de administratiefrechtelijke procedures ;
- om de bestellingen rechtstreeks aan de opdrachtnemer te betalen binnen de termijnen voorzien door het bijzonder bestek, en zal in geen enkel geval niet-betalingen ten laste doen komen van Net Brussel. Eveneens zullen eventuele verschuldigde interesten in geval van laattijdige betaling uitsluitend ten laste blijven van de gemeente ;
- om voldoende kredieten in te schrijven op artikel 8760/744-51 van de buitengewone begroting van dienstjaar 2019 en volgende voor een bedrag van 15.349,84 € excl. BTW of 18.573,31 € incl. BTW bedraagt per elektrische stofzuiger voor stedelijk afval ;
- om de voldoende kredieten in te schrijven op artikel 8760/744-51 van de buitengewone begroting van dienstjaar 2019 en volgende voor een bedrag van 4.356,00 € BTW incl. voor het onderhoud van de stofzuigers ;
- om actief mee te werken aan iedere vraag tot evaluatie van de apparatuur ;
- om de aanduiding goed te keuren van de firma Glutton Cleaning Machines division of Lange Christian sa/nv, gelegen Rue de l'Île Dossai 9 te 5300 Andenne (Sclayn) voor de opdracht geldend als aankoopcentrale voor de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegund door Net Brussel.

*8 annexes / 8 bijlagen*

*Accord IF signé.pdf, St-Josse-T-Noode Offre 2xCollect marché ABP 06.05.19.pdf, Décision d'attribution signée.pdf, courriel santy.pdf, courriel dewilde.pdf, Bruxelles Propreté BP18-1586 - Offre Glutton Cleaning Machines- signé\_1.pdf, Offre Saint josse.pdf, Offre saint josse 2.pdf*

13.11.2019/A/0012 **Information des décisions relatives aux articles 234 alinéa 3 et 236 de la Nouvelle Loi Communale.**

Mesdames, Messieurs,

En application de l'article 234, alinéa 3 et 236 de la Nouvelle Loi Communale, le Collège des Bourgmestre et Echevins a passé des marchés de travaux, fournitures et service par procédure négociée sans publicité, conformément à l'article 26, § 1, 1<sup>o</sup>a de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics.

Le Conseil est convié à prendre connaissance des décisions en annexe.

---

**Kennisgeving van de beslissingen betreffende artikelen 234 lid 3 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet.**

Mevrouw, Mijnheer,

In toepassing van artikel 234, alinea 3 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet, heeft het College van Burgemeester en Schepenen overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten gegund bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking, zoals voorzien in artikel 26, § 1, 1<sup>o</sup>a van de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten.

De Gemeenteraad wordt verzocht kennis te nemen van de in bijlage gevoegde beslissingen.

*22 annexes / 22 bijlagen*

*Info Conseil - Collège du 28.10.2019.docx, B 28.10.2019 - 25.pdf, B 15.10.2019-74.pdf, B 28.10.2019 - 59.pdf, B 28.10.2019 - 57.pdf, B 28.10.2019 - 121.pdf, B 15.10.2019-81.pdf, B 28.10.2019 - 27.pdf, B 28.10.2019 - 58.pdf, Info Conseil - Collège du 15.10.2019.docx, B 08.10.2019-45.pdf, B 28.10.2019 - 48.pdf, B 28.10.2019 - 148.pdf, B 28.10.2019 - 107.pdf, Info Conseil - Collège du 08.10.2019.docx, B 08.10.2019-46.pdf, B 28.10.2019 - 28.pdf, B 28.10.2019 - 82.pdf, B 28.10.2019 - 45.pdf, B 28.10.2019 - 53.pdf, B 28.10.2019 - 46.pdf, B 28.10.2019 - 106.pdf*

---

13.11.2019/A/0013 **Comités de Quartier; subsides; exercice 2019 - répartition.**

Le Conseil,

Vu la délibération du Conseil communal du 11 septembre 2019 prévoyant la désignation des bénéficiaires et la fixation des montants des subsides communaux pour l'exercice 2019;

Attendu que cette délibération prévoit l'octroi d'un subside de 800,00 € à répartir entre les différents Comités de Quartier;

Attendu que le Comité de Quartier Steurs-Houwaert n'a réalisé aucune activité durant l'année écoulée, par manque de participants et de membres;

Attendu qu'il est proposé d'octroyer un subside de 400 € au Comité de Quartier Bériot - Saxe-Cobourg - Commune pour l'année 2019, celui-ci ayant confirmé, par formulaire de candidature, la réalisation d'activités durant l'année en question;

Décide :

- d'octroyer un subside de 400,00 € au Comité de Quartier Bériot - Saxe-Cobourg - Commune, sis rue Saxe-Cobourg 14 - bte 6 à 1210 Bruxelles;
- de ne pas octroyer de subside au Comité de Quartier - Steurs - Houwaert, pour l'année 2019;
- article 7630/332-02 - exercice 2019.

---

### **Wijkcomites; toelagen; dienstjaar 2019 - verdeling.**

De Raad,

Gelet de beraadslaging van de Gemeenteraad van 11 september 2019, die de aanwijzing voorziet van de begunstigen en de vaststelling van de bedragen van de gemeentelijke subsidies voor dienstjaar 2019;

Overwegende dat deze beraadslaging de toekening van een subsidie voorziet ten bedrage van 800,00 €, te verdelen onder de verschillende Wijkcomités;

Gelet op het feit dat het Wijkcomité Steurs - Houwaert geen activiteiten heeft verricht tijdens het voorbije jaar, en dit door een gebrek aan deelnemers en leden;

Overwegende dat voorgesteld is aan het Wijkcomite Beriot - Saksen-Coburg - Gemeente, een subsidie van 400,00 € toe te kennen voor het dienstjaar 2019, mits bevestiging via het aanvraag formulier van de realisatie van activiteiten;

Beslist :

- om een subsidie van 400,00 € toe te kennen aan het Wijkcomite Beriot - Saksen-Coburg - Gemeente, gevestigd Saksen-Coburgstraat 14 - bus 6 te 1210 Brussel;
- om geen subsidie toe te kennen aan het Wijkcomite Steurs - Houwaert voor het jaar 2019;
- artikel 7630/332-02 - dienstjaar 2019.

*4 annexes / 4 bijlagen*

*2008 règlement communal subvention.pdf, Conseil FR et NL\_subsidies communaux 2019\_19-09-11.pdf, QUARTIER STEURS ET PLA CE HOUWAERT CANDIDATURE SUBSIDES.pdf, QUARTIER BERIOT ET SAXE COBOURG CANDIDATURE SUBSIDE 2019-1.pdf*

---

13.11.2019/A/0014 **Subsides aux associations de commerçants pour l'année 2019; répartition.**

Le Conseil communal,

Vu l'approbation du budget communal par le Conseil communal en date du 28 août 2019;

Vu l'approbation des subsides communaux par le Conseil communal le 11 septembre 2019 et plus particulièrement le montant de 3.750,00 euros alloué aux associations de commerçants;

Vu l'appel public à candidature lancé sur le site communal en date du 14 octobre 2019;

Vu que les trois associations ayant répondu à l'appel à projet sont :

- l'Association Royale des Commerçants de la chaussée de Louvain et environs - Centre commercial "Le Berceau de Saint-Josse" (Président : Monsieur Ozcan Gunduz - 144 chaussée de Louvain, 1210 Bruxelles);

- l'association "Pacific Saint-Josse" (Président : Monsieur Prem Kapoor - 20 rue Willems, 1210 Bruxelles);

- l'association "Brabant-Liedts-Gallait" (Président : Monsieur Mohamed El Hajaiji - 107/18 rue de Brabant, 1030 Bruxelles);

Décide :

de répartir le montant de 3.750,00 euros de la manière suivante:

- 1.250,00 euros pour l'Association Royale des Commerçants de la chaussée de Louvain et environs - Centre commercial "Le Berceau de Saint-Josse" (Président : Monsieur Ozcan Gunduz - 144 chaussée de Louvain, 1210 Bruxelles);

- 1.250,00 euros pour l'association "Pacific Saint-Josse" (Président : Monsieur Prem Kapoor - 20 rue Willems, 1210 Bruxelles);

- 1.250,00 euros pour l'association "Brabant-Liedts-Gallait" (Président : Monsieur Mohamed El Hajaiji - 107/18 rue de Brabant, 1030 Bruxelles).

Article 5200/332.02 du budget 2019.

---

### **Subsidies aan de handelsverenigingen voor het jaar 2019; verdeling.**

De Gemeenteraad,

Gelet op de goedkeuring van de gemeentelijke begroting door de Gemeenteraad op 28 augustus 2019;

Gelet op de goedkeuring van de gemeentelijke subsidies door de Gemeenteraad op 11 september 2019 en meer bepaald het bedrag van 3.750,00 euro toegekend aan de handelsverenigingen;

Gelet op de openbare oproep op de gemeentelijke website op datum van 14 oktober 2019;

Aangezien dat de drie verenigingen die op de oproep voor projecten hebben gereageerd zijn :

- "l'Association Royale des Commerçants de la chaussée de Louvain et environs - Centre commercial Le Berceau de Saint-Josse" (Voorzitter : Meneer Ozcan Gunduz - 144 Leuvensesteenweg, 1210 Brussel);

- de vereniging "Pacific Saint-Josse" Voorzitter : Meneer Prem Kapoor - 20 Willemsstraat, 1210 Brussel);

- de vereniging "Brabant-Liedts-Gallait" (Voorzitter : Meneer Mohamed El Hajaiji - 107/18 Brabantstraat, 1030 Brussel);



Beslist :

om het bedrag van 3.750,00 euro als volgt te verdelen:

- 1.250,00 euro voor de vereniging "l'Association Royale des Commerçants de la chaussée de Louvain et environs - Centre commercial Le Berceau de Saint-Josse" (Voorzitter : Mijnheer Ozcan Gunduz - Leuvensesteenweg 144, 1210 Brussel)

- 1.250,00 euro voor de vereniging "Pacific Saint-Josse" (Voorzitter : Mijnheer Prem Kapoor - Willemsstraat 20, 1210 Brussel)

- 1.250,00 euro voor de vereniging "Brabant Liedts Gallait" (Voorzitter : Mijnheer Mohamed El Hajaiji - Brabantstraat 107/18, 1030 Brussel).

Artikel 5200/332-02 van de begroting 2019.

*8 annexes / 8 bijlagen*

*Lettre Ass Pacific 2019.doc, Berceau projet 2019.pdf, Lettre Ass Berceau 2019.doc, Conseil FR et NL\_subsidies communaux 2019\_19-09-11.pdf, Brabant projets 2019.pdf, Publication site 2019.pdf, Lettre Ass Brabant 2019.doc, Pacific projet 2019.odt*

---

13.11.2019/A/0015 **Clubs sportifs; subsides communaux 2019 inférieurs à 1.250,- euros; répartition.**

Le Conseil,

Vu la décision du conseil communal du 11 septembre 2019 d'octroyer un subside annuel aux clubs sportifs;

Vu que le crédit budgétaire pour les subsides communaux est suffisant;

Vu le dossier de candidature en vue de l'obtention d'un subside communal "clubs sportifs" par les associations reprises ci-dessous;

Vu que ces dossiers ont été contrôlés par l'administration quant à notamment leur finalité;

Sur proposition du Collège;

Décide :

D'octroyer un subside inférieur à 1.250,- euros aux clubs sportifs :

La Royale la Silencieuse : 1.200 euros  
Avenue des Mimosas, 99 - 1150 Bruxelles  
compte n° BE61 3630 8956 7517  
Responsable: Monsieur Hirsch Pierre

La Cordiale TN St-Josse : 1.200 euros  
Sint-Annalaan, 117 - 1853 Strombeek-Bever  
Compte n° BE50 0011 7116 0418  
Responsable: Monsieur Brolet Serge

St-Josse All Stars : 1.200 euros  
Rue Bordiau, 35 - 1000 Bruxelles  
Compte n° BE71 4263 1855 7169  
Responsable: M. Wala Olivier

Mini Saint-Josse: 1.200 euros  
Clos des Deux Tilleuls, 4 - 1120 Bruxelles  
Compte n° BE18 3100 9800 6765  
Responsable: M. Madani Khalid

Vétérans St-Josse : 1.200 euros  
Berkendallaan, 163 - 1800 Vilvoorde  
Compte n° BE77 9730 3362 1042  
Responsable: M. Bosteels Olivier

Académy S-Josse: 1.200 euros  
Rue Verte, 35 - 1210 Bruxelles  
Compte n° BE76 0014 1949 7895  
Responsable: M. Hamdan Azdin

Exercice : 2019 - Article : 7642/332-02

---

**Sportverenigingen; gemeentelijke toelages lager dan 1.250,- euros voor 2019; verdeling.**

De Raad,

Gezien de beslissing van de Gemeenteraad van 11 september 2019 een jaarlijkse subsidie aan de sportclubs toe te kennen;

Gezien het begrotingkrediet voor de gemeentelijke subsidies aan de sportclubs voldoende is;

Gezien de kandidatuursdossier van de hieronder hernomen verenigingen om de gemeentelijke subsidie "sportclubs" te verkrijgen;

Gezien deze dossiers gecontroleerd werden door het bestuur betreffende in het bijzonder hun finaliteit;

Op voorstel van het College;

Beslist :

een subsidie lager dan 1.250,- euros aan de volgende sportclubs toe te kennen :

La Royale la Silencieuse : 1.200 euros  
Mimosalaan, 99 - 1150 Brussel  
Bakrek. nr: BE61 3630 8956 7517  
Verantwoordelijke: dhr. Hirsch Pierre

La Cordiale TN St-Josse : 1.200 euros  
Sint-Annalaan, 117 - 1853 Strombeek-Bever  
Bankrek. nr: BE50 0011 7116 0418  
Verantwoordelijke: dhr. Brolet Serge

St-Josse All Stars : 1.200 euros  
Bordiastraat, 35 - 1000 Brussel  
Bankrek. nr: BE71 4263 1855 7169  
Verantwoordelijke: dhr Wala Olivier

Mini Saint-Josse: 1.200 euros  
Tweelindengaarde,4 - 1120 Brussel  
Bankrek. nr: BE18 3100 9800 6765  
Verantwoordelijke: dhr Madani Khalid

Vétérans St-Josse : 1.200 euros  
Berkendallaan, 163 - 1800 Vilvoorde  
Bankrek. nr: BE77 9730 3362 1042  
Verantwoordelijke: dhr Bosteels Olivier

Academy St-Josse: 1200,- euros  
Groenstraat, 35 - 1210 Brussel  
Bankrek. nr: BE76 0014 1949 7895  
Verantwoordelijke: dhr Hamdan Azdin

Dienstjaar : 2019 - Artikel : 7642/332/02

*9 annexes / 9 bijlagen*

*subsidies - RC exercice 2019.pdf, La Cordiale St-Josse.pdf, Subsidies - RC conseil du 18 juin 2008.pdf, Tableau subsidies 2019\_FR et NL.pdf, Royale la Silencieuse de Bruxelles.pdf, Vétérans TNBC.pdf, Mini St-Josse.pdf, St-Josse All Stars.pdf, Academy St-Josse.pdf*

---

13.11.2019/A/0016 **Clubs sportifs; subsidies communaux 2019 égaux ou supérieurs à 1.250,- euros; répartition.**

Le Conseil,

Vu la décision du conseil communal du 11 septembre 2019 d'octroyer un subside annuel aux clubs sportifs;  
Vu que le crédit budgétaire pour les subsidies communaux est suffisant;  
Vu les dossiers de candidature en vue de l'obtention d'un subside communal "clubs sportifs" par les associations reprises ci-dessous;  
Vu que ces dossiers ont été contrôlés par l'administration quant à notamment leur finalité;  
Sur proposition du Collège;

Décide :

D'octroyer un subside égal ou supérieur à 1.250,- euros aux clubs sportifs suivants et selon la répartition suivante :

FC Saint-Josse : 4.000,- euros - Mr. Salar Hasan - Lorckenlaan, 5 - 1820 Steenokkerzeel  
BE69 9531 4133 0278

Buc Saint-Josse : 2.700,- euros - Mme. Guilmot Pascale- Stanleylaan, 3 - 3080 Tervuren  
BE59 7364 0443 7726

Institut de taekwondo de Bruxelles : 3.200,- euros - Mr. Mkadmi Abdelhalak - rue Vandeweyer,  
32 - 1030 Bruxelles  
BE05 0682 4633 6375

Inser'Action : 2.200,- euros - Mr. Giele Freddy - rue Saint-François, 48 - 1210 Bruxelles  
BE95 3100 9789 9358

Aps-Oasis : 2.700,- euros - Mr. Maghouz Mustapha - rue Gillon, 68/1 à 1210 Bruxelles  
BE07 0682 4261 0666

Irish Saint-Josse : 2.200,- euros - Mr. Chappuis Frédéric - rue des Pâquerettes, 62 - 1030  
Bruxelles  
BE48 0689 3495 3927

Elan Saint-Josse : 2.200,- euros - Mr. Arpidone Giuseppe, Bd. Mettewie, 77 bte 11 - 1080  
Bruxelles  
BE69 0688 9203 6578

Le montant total de ces subsides est de 19.200,- euros  
Exercice : 2019 - Article : 7642/332/02.

Par ailleurs, conformément à la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, la subvention est octroyée en vue de couvrir en tout ou en partie des frais quelconques supportés par l'organisme ou la personne bénéficiaire pour la réalisation de son objet statutaire lequel doit viser à la promotion d'activités utiles à l'intérêt général. Le Collège échevinal pourra, s'il l'estime nécessaire, solliciter en tous temps une justification de l'utilisation adéquate de la subvention.

Le montant de la subvention est liquidé en une fois.

---

### **Sportverenigingen; gemeentelijke toelages van of hoger dan 1.250,- euros voor 2019; verdeling.**

De Raad,

Gezien de beslissing van de Gemeenteraad van 11 september 2019 een jaarlijkse subsidie aan de sportclubs toe te kennen;

Gezien het begrotingkrediet voor de gemeentelijke subsidies aan de sportclubs voldoende is;  
Gezien de kandidatuursdossiers van de hieronder hernomen verenigingen om de gemeentelijke subsidie "sportclubs" te verkrijgen;

Gezien deze dossiers gecontroleerd werden door het bestuur betreffende in het bijzonder hun finaliteit;

Op voorstel van het College;

Beslist :

een subsidie van of hoger dan 1.250,- euros aan de volgende sportclubs toe te kennen en dit met de volgende verdeling :

FC Saint-Josse : 4.000,- euros - Mr. Salar Hasan - Lorckenlaan, 5 - 1820 Steenokkerzeel  
BE69 9531 4133 0278

Buc Saint-Josse : 2.700,- euros - Mme. Guilmot Pascale - Stanleylaan, 3 - 3080 Tervueren  
BE59 7364 0443 7726

Institut de taekwondo de Bruxelles : 3.200,- euros - Mr. Mkadmi Abdelhalak - rue Vandeweyer, 32 - 1030 Bruxelles  
BE05 0682 4633 6375

Inser'Action : 2.200,- euros - Mr. Giele Freddy - rue Saint-François, 48 - 1210 Bruxelles  
BE95 3100 9789 9358

Aps-Oasis : 2.700,- euros - Mr. Maghouz Mustapha - rue Gillon, 68 - 1210 Bruxelles  
BE07 0682 4261 0666

BC Irish : 2.200,- euros - Mr. Chappuis Frédéric - rue des Pâquerettes, 62 - 1030 Bruxelles  
BE48 0689 3495 3927

Elan Saint-Josse : 2.200,- euros - Mr. Arpidone Giuseppe - Bd. Mettewie, 77 bte 11 - 1080  
Bruxelles  
BE69 0688 9203 6578

Het totaal bedrag van de subsidies bedraagt 19.200,- euros

Dienstjaar : 2019 - Artikel : 7642/332/02

Overigens, overeenkomstig de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, wordt de subsidie toegekend om geheel of gedeeltelijk eender welke kosten te dekken van de instelling of van de begunstigde persoon voor de verwezenlijking van zijn statutair doel dat activiteiten moet beogen die nuttig zijn voor het algemeen belang.

Het Schepencollege zal, indien hij het nuttig acht, op ieder moment een verantwoording kunnen vragen van het gepaste gebruik van de subsidie. Het bedrag van de subsidie wordt in één maal uitbetaald.

*10 annexes / 10 bijlagen*

*formulaire Institut Taekwondo de Bruxelles.pdf, subsides - RC exercice 2019.pdf, formulaire BC Irish.pdf, formulaire Inser Action.pdf, Subsides - RC conseil du 18 juin 2008.pdf, Tableau subsides 2019\_FR et NL.pdf, formulaire fc saint-josse.pdf, formulaire BUC Rugby Saint-Josse.pdf, formulaire Elan Saint Josse.pdf, formulaire aps-oasis.pdf*

---

13.11.2019/A/0017    **"Mission Locale de Saint-Josse"; vérification comptables de l'exercice 2018.**

Mesdames, Messieurs,

En vertu de la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions versées aux associations en vue de promouvoir des activités utiles à l'intérêt général, nous avons procédé à la vérification comptable de l'association "La Mission Locale pour l'emploi de Saint-Josse asbl", afin de justifier le subside octroyé pour l'exercice 2018, à savoir 320.000,00€.

Le Collège des Bourgmestre et Échevins a approuvé la vérification comptable du compte de l'exercice 2018 de la "Mission Locale de Saint-Josse" asbl, en séance du .../.../2019.

Cette vérification comptable, portant sur le bilan et le compte de résultat de l'année 2018 de l'association (voir annexes), ne donne lieu à aucune remarque particulière.

L'exercice 2018 se clôture avec une perte de **7.143,00€**.

En conséquence, nous avons l'honneur, Mesdames, Messieurs, de vous présenter pour information les documents relatifs au compte de l'exercice 2018 de "La Mission Locale pour l'emploi de Saint-Josse asbl", tels qu'ils se trouvent versés au dossier.

---

**"Lokale Werkwinkel van Sint-Joost"; nazicht boekhouding van dienstjaar 2018.**

Dames en Heren,

Krachtens de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en de aanwending van sommige toelagen gestort aan de verenigingen en om activiteiten te promoten die nuttig zijn voor het algemeen belang, zijn wij overgegaan tot het boekhoudkundig nazicht van de vereniging "vzw Lokale Werkwinkel voor Tewerkstelling van Sint-Joost", teneinde de subsidie te verantwoorden toegekend voor dienstjaar 2018, namelijk 320.000,00€.

Het College van Burgemeester en Schepenen heeft het boekhoudkundig nazicht goedgekeurd van de rekening van dienstjaar 2018 van "vzw De Lokale Werkwinkel van Sint-Joost", tijdens de zitting van .../.../2019.

Dit boekhoudkundig nazicht, betreffende de balans en de resultatenrekening van het jaar 2018 van de vereniging (zie bijlagen), geeft geen aanleiding tot enige opmerking.

Het dienstjaar 2018 wordt afgesloten met een verlies van **7.143,00€**.

Bijgevolg hebben wij de eer, Dames en Heren, om u ter informatie de documenten voor te leggen met betrekking tot de rekening van dienstjaar 2018 van "vzw De Lokale Werkwinkel voor Tewerkstelling van Sint-Joost", zoals ze bij het dossier werden gevoegd.

*3 annexes / 3 bijlagen*

*BILAN 2018-ML.pdf, ML\_RAPPORT\_C18.pdf, CDR - 2018 -ML.pdf*

---

13.11.2019/A/0018 **Régie Communale Autonome; comptes et bilan 2018; rapport d'activité 2018; plan d'entreprise et plan triennal 2019-2021; communication.**

Mesdames, Messieurs,

Conformément aux statuts de la Régie Communale Autonome de Saint-Josse-ten-Noode , nous vous présentons les comptes et bilan 2018, le rapport d'activité 2018 et le plan triennal 2019-2021 de la Régie Communale Autonome de Saint-Josse-ten-Noode.

Vous constaterez que la Régie Communale Autonome affiche un résultat positif de 40.626.92 € à la fin de l'exercice comptable 2018. Le bilan total pour l'année 2018 est de 6.485.836,16 €.

Par conséquent, nous vous proposons de prendre connaissance des documents ci- annexés.

---

**Autonome Gemeentelijke Regie. rekeningen en balans 2018; activiteitenrapport 2018; ondernemingsplan en driejarenplan 2019-2021; communicatie.**

Dames en Heren,

Overeenkomstig de statuten van de Autonome Gemeentelijke Regie van Sint-Joosten-Node , stellen wij u de rekeningen en balans 2018, het activiteitenrapport 2018 en het driejarenplan 2019-2021 voor van de Autonome Gemeentelijke Regie van Sint-Joost-ten-Node.

U zal kunnen vaststellen dat de Autonome Gemeentelijke Regie een positief resultaat vertoont van 40.626.92 € aan het einde van het boekjaar 2018. De totale balans voor het jaar 2018 bedraagt 6.485.836,16 €.

Bijgevolg stellen wij u voor om kennis te nemen van de hierbij gevoegde documenten.

*3 annexes / 3 bijlagen*

*RCA Plan d'entreprise et plan triennal 2019-2021.pdf, RCA Bilan interne 2EXE du 10.09.2019 à 15.47.06.pdf, RCA Rapport d'activités 2018.pdf*

---

13.11.2019/A/0019 **Musée Charlier; don de quatre dessins de l'artiste E. Wauters (1846 - 1933).**

Le Conseil communal,

Vu l'article 231 de la Nouvelle Loi communale ;

Vu les articles 9 et 13 de l'ordonnance du 14 mai 1998, art. 9 et 13, de la Région Bruxelloise ;

Vu le souhait de M. Jean-Pierre Conan, demeurant 107 Rue du Vallon à 1332 Genval, de faire don au Musée Charlier de quatre dessins de l'artiste Emile Wauters (1846-1933), mentionnées ci-après :

- Un dessin représentant une femme et deux enfants, sanguine sur papier, non-encadré, fixé sur une passe-partout, format du passe-partout : (h) 24,9 cm x (l) 21,9 cm, format du dessin : (h) 13,3 cm x (l) 10,8 cm
- Trois dessins présentés ensemble dans un cadre muni d'une vitre, format du cadre : (h) 22 cm x (l) 37,5 cm

un dessin représentant une façade, crayon sur papier, (h) 13,3 cm x (l) 9,2 cm

un dessin représentant des passages voûtés, crayon sur papier, inscription : Rome, format : (h) 13,2 cm x (l) 9,3 cm

un dessin représentant des bateaux, crayon sur papier, localisé probablement Venise, initiales de l'artiste, format : (h) 13,2 cm x (l) 9,2 cm;

Vu la valeur globale d'assurances estimée, par les services du Musée, à 300 € ;

Considérant qu'il convient au conseil communal d'accepter formellement la donation;

Décide :

1. d'accepter formellement la donation à la Commune des oeuvres reprises ci-dessus ;
2. d'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins à signer tous les documents s'y rapportant.

---

**Charliermuseum; schenking van vier tekeningen van kunstenaar E. Wauters (1846 - 1933).**

De Gemeenteraad,

Gelet op artikel 231 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op artikels 9 en 13 van de ordonnantie van 14 mei 1998 van het Brussels Gewest;  
Gelet op de wens van dh. Jean-Pierre Conan, wonend in de Rue du Vallon 107 te 1332 Genval, om vier tekeningen (hieronder opgesomd) van kunstenaar E. Wauters (1846 – 1933) aan het Charliermuseum te schenken :

- één tekening van een vrouw met twee kinderen, sanguine op papier, niet ingelijst, bevestigd op een passe partout, afmeting pp (h) 24,9 cm x (l) 21,9 cm, afmeting tekening : (h) 13,3 cm x (l) 10,8 cm
- drie tekeningen samen ingelijst en met glas beschermd, afmeting omlijsting : (h) 22 cm x (l) 37,5 cm :

    één tekening van een gevel, potlood op papier, afmeting : (h) 13,3 cm x (l) 9,2 cm  
    één tekening van een overwelfde doorgang, potlood op papier, inscriptie : Rome, afmeting : (h) 13,2 cm x (l) 9,3 cm  
    één tekening van boten, vermoedelijk gesitueerd in Venetië, potlood op papier, initialen van de kunstenaar, afmeting : (h) 13,2 cm x (l) 9,2 cm;

Gelet op de totale verzekeringswaarde, door de diensten van het Museum, op maximal 300 € geschat ;

Overwegende dat het aan de gemeenteraad toekomt om de schenking formeel te aanvaarden;

Beslist:

1. formeel de schenking van hierboven vermelde kunstwerken goed te keuren,
2. het College van Burgemeester en Schepenen te machtigen alle hiermee verband houdende documenten te ondertekenen.

*3 annexes / 3 bijlagen*

*projet de donation, 4 dessins d'Emile Wauters, M. Conan, 17.10.2019.pdf, CR*

*Charliermuseum schenking Wauters.odt, Souhait donation M. conan - 4 dessins Wauters*

*E.- Rapport examen Fornasari R. 23 09 19 (7).odt*

---

13.11.2019/A/0020 **Subside dans le cadre du FIPI communal 2019 à l'asbl CALAME pour le projet « Art, culture et citoyenneté en renfort à la scolarité »; octroi.**

Le Conseil communal,

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions;

Vu la délibération du Conseil communal du 28 août 2019, adoptant l'approbation du budget ordinaire de l'exercice 2019;

Vu la délibération du Conseil communal du 11 septembre 2019, adoptant dans la liste des subsides communaux de l'exercice 2019 et répertoriant à l'article 8421/332-02 le libellé F.I.P.I. pour un crédit de € 47.000 ;

Vu la demande de subsides faite par l'asbl CALAME relative aux frais du projet « Art, culture et citoyenneté en renfort à la scolarité »;

Vu la Décision du Collège du 18.12.2018 de sélectionner 5 projets associatifs dont celui de



l'asbl CALAME;

Vu l'Arrêté 2019/97/7 du Collège de la COCOF octroyant subventions aux projets présentés par les communes, notifiant un budget de 47.000 € pour la Commune de Saint Josse;

Attendu que le subside est destiné exclusivement aux objectifs poursuivis par ladite association conformément à l'article 3 et 4 de la loi du 14 novembre 1983 ;

Considérant qu'étant donné le contexte relatif au FIPI nous liant à la Cocof et pour des raisons de bonne organisation et de respect des délais impartis dans ce cadre, par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, les subsides concernés seront liquidés, en 2 fois, comme suit :

- 80% du montant prévu , soit 9.600 € , des subsides concernés ;
- le solde de 20%, soit 2.400 €, sera liquidé après réception, le 31/01/20, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.

Décide,

d'octroyer un subside de € 12.000 au nom de CALAME asbl, rue de la Pacification, 13 à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, sur le numéro de compte BE23 5230 8038 5591 sous la référence "subvention FIPI 2019" sous réserve de la restitution de la partie de subvention non-justifiée, conformément à l'article 7, alinéa 1 et 2 de la loi du 14 novembre 1983;

d'autoriser par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, la liquidation du subside, en 2 fois, comme suit :

- 80% du montant prévu , soit 9.600 € , en une fois ;
- le solde de 20%, soit 2.400 €, sera liquidé après réception, le 31/01/20, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.

d'imputer la dépense à l'article 8421/332-02 du budget ordinaire 2019.

*4 annexes / 4 bijlagen*

*CALAME Rapport Collège octroi FIPI 2019.pdf, DC sélection projets FIPI 2019.pdf, Arrêté de subvention FIPI 2019.pdf, Calame.pdf*

---

13.11.2019/A/0021 **Subside dans le cadre du FIPI communal 2019 à l'asbl EYAD-La Maison de Turquie pour le projet « Permanence sociale pour l'accueil, aide et orientation du public »; octroi.**

Le Conseil communal,

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines

subventions;

Vu la délibération du Conseil communal du 28 août 2019, adoptant l'approbation du budget ordinaire de l'exercice 2019;

Vu la délibération du Conseil communal du 11 septembre 2019, adoptant dans la liste des subsides communaux de l'exercice 2019 et répertoriant à l'article 8421/332-02 le libellé F.I.P.I. pour un crédit de € 47.000 ;

Vu la demande de subsides faite par l'asbl EYAD-La Maison de Turquie relative aux frais du projet « Permanence sociale pour l'accueil, aide et orientation du public »;

Vu la Décision du Collège du 18.12.2018 de sélectionner 5 projets associatifs dont celui de l'asbl EYAD-La Maison de Turquie;

Vu l'Arrêté 2019/97/7 du Collège de la COCOF octroyant subventions aux projets présentés par les communes, notifiant un budget de 47.000 € pour la Commune de Saint Josse;

Attendu que le subside est destiné exclusivement aux objectifs poursuivis par ladite association conformément à l'article 3 et 4 de la loi du 14 novembre 1983 ;

Considérant qu'étant donné le contexte relatif au FIPI nous liant à la Cocof et pour des raisons de bonne organisation et de respect des délais impartis dans ce cadre, par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, les subsides concernés seront liquidés, en 2 fois, comme suit :

- 80% du montant prévu , soit 7.200 € , des subsides concernés ;
- le solde de 20%, soit 1.800 €, sera liquidé après réception, le 31/01/20, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.

Décide,

d'octroyer un subside de € 9.000 au nom de EYAD-La Maison de Turquie asbl, Chaussée d'Haecht, 75 à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, sur le numéro de compte BE29 0682 4256 2664 sous la référence "subvention FIPI 2019" sous réserve de la restitution de la partie de subvention non-justifiée, conformément à l'article 7, alinéa 1 et 2 de la loi du 14 novembre 1983;

d'autoriser par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, la liquidation du subside, en 2 fois, comme suit :

- 80% du montant prévu , soit 7.200 € , en une fois ;
- le solde de 20%, soit 1.800 €, sera liquidé après réception, le 31/01/20, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.

d'imputer la dépense à l'article 8421/332-02 du budget ordinaire 2019.

*4 annexes / 4 bijlagen*

*DC sélection projets FIPI 2019.pdf, EYAD Rapport Collège octroi FIPI 2019.pdf, Arrêté*

13.11.2019/A/0022 **Subside dans le cadre du FIPI communal 2019 à l'asbl SIMA pour le projet « 1001 visages du vivre ensemble à Saint-Josse : déjà 10 ans de dynamique associative.»; octroi.**

Le Conseil communal,

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions;

Vu la délibération du Conseil communal du 28 août 2019, adoptant l'approbation du budget ordinaire de l'exercice 2019;

Vu la délibération du Conseil communal du 11 septembre 2019, adoptant dans la liste des subsides communaux de l'exercice 2019 et répertoriant à l'article 8421/332-02 le libellé F.I.P.I. pour un crédit de € 47.000 ;

Vu la demande de subsides faite par l'asbl SIMA relative aux frais du projet «1001 visages du vivre ensemble à Saint-Josse : déjà 10 ans de dynamique associative. »;

Vu la Décision du Collège du 18.12.2018 de sélectionner 5 projets associatifs dont celui de l'asbl SIMA;

Vu l'Arrêté 2019/97/7 du Collège de la COCOF octroyant subventions aux projets présentés par les communes, notifiant un budget de 47.000 € pour la Commune de Saint Josse;

Attendu que le subside est destiné exclusivement aux objectifs poursuivis par ladite association conformément à l'article 3 et 4 de la loi du 14 novembre 1983 ;

Considérant qu'étant donné le contexte relatif au FIPI nous liant à la Cocof et pour des raisons de bonne organisation et de respect des délais impartis dans ce cadre, par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, les subsides concernés seront liquidés, en 2 fois, comme suit :

- 80% du montant prévu , soit 6.800 € , des subsides concernés ;
- le solde de 20%, soit 1.700 €, sera liquidé après réception, le 31/01/20, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.

Décide,

d'octroyer un subside de € 8.500,00 au nom de SIMA asbl, rue Brialmont, 21 à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, sur le numéro de compte BE05 6354 2817 0175 sous la référence "subvention FIPI 2019" sous réserve de la restitution de la partie de subvention non-justifiée, conformément à l'article 7, alinéa 1 et 2 de la loi du 14 novembre 1983;

d'autoriser par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, la liquidation du subside, en 2 fois, comme suit :

- 80% du montant prévu , soit 6.800 € , en une fois ;

- le solde de 20%, soit 1.700 €, sera liquidé après réception, le 31/01/20, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.

d'imputer la dépense à l'article 8421/332-02 du budget ordinaire 2019.

*4 annexes / 4 bijlagen*

*DC sélection projets FIPI 2019.pdf, SIMA Rapport Collège octroi FIPI 2019.pdf, Arrêté de subvention FIPI 2019.pdf, SIMA.pdf*

---

13.11.2019/A/0023 **Subside dans le cadre du FIPI communal 2019 à l'asbl LA RUEELLE pour le projet « Être ou ne pas être exilé »; octroi.**

Le Conseil communal,

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions;

Vu la délibération du Conseil communal du 28 août 2019, adoptant l'approbation du budget ordinaire de l'exercice 2019;

Vu la délibération du Conseil communal du 11 septembre 2019, adoptant dans la liste des subsides communaux de l'exercice 2019 et répertoriant à l'article 8421/332-02 le libellé F.I.P.I. pour un crédit de € 47.000 ;

Vu la demande de subsides faite par l'asbl LA RUEELLE relative aux frais du projet « Etre ou ne pas être exilé »;

Vu la Décision du Collège du 18.12.2018 de sélectionner 5 projets associatifs dont celui de l'asbl LA RUEELLE;

Vu l'Arrêté 2019/97/7 du Collège de la COCOF octroyant subventions aux projets présentés par les communes, notifiant un budget de 47.000 € pour la Commune de Saint Josse;

Attendu que le subside est destiné exclusivement aux objectifs poursuivis par ladite association conformément à l'article 3 et 4 de la loi du 14 novembre 1983 ;

Considérant qu'étant donné le contexte relatif au FIPI nous liant à la Cocof et pour des raisons de bonne organisation et de respect des délais impartis dans ce cadre, par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, les subsides concernés seront liquidés, en 2 fois, comme suit :

- 80% du montant prévu , soit 10.000 € , des subsides concernés ;
- le solde de 20%, soit 2.500 €, sera liquidé après réception, le 31/01/20, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.

Décide,

d'octroyer un subside de € 12.500 au nom de LA RUEELLE asbl, rue Sainte-Alphonse, 20 à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, sur le numéro de compte BE45 3100 6679 4589 sous la

référence "subvention FIPI 2019" sous réserve de la restitution de la partie de subvention non-justifiée, conformément à l'article 7, alinéa 1 et 2 de la loi du 14 novembre 1983; d'autoriser par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, la liquidation du subside, en 2 fois, comme suit :

- 80% du montant prévu , soit 10.000 € , en une fois ;
- le solde de 20%, soit 2.500 €, sera liquidé après réception, le 31/01/20, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.

d'imputer la dépense à l'article 8421/332-02 du budget ordinaire 2019.

*4 annexes / 4 bijlagen*

*LA RUELLE Rapport Collège octroi FIPI 2019.pdf, La Ruelle.pdf, DC sélection projets FIPI 2019.pdf, Arrêté de subvention FIPI 2019.pdf*

---

13.11.2019/A/0024 **Subside dans le cadre du FIPI communal 2019 à l'asbl AFRICA SUB-SAHARA pour le projet « Consolidons nos liens »; octroi.**

Le Conseil communal,

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions;

Vu la délibération du Conseil communal du 28 août 2019, adoptant l'approbation du budget ordinaire de l'exercice 2019;

Vu la délibération du Conseil communal du 11 septembre 2019, adoptant dans la liste des subsides communaux de l'exercice 2019 et répertoriant à l'article 8421/332-02 le libellé F.I.P.I. pour un crédit de € 47.000 ;

Vu la demande de subsides faite par l'asbl AFRICA SUB-SAHARA relative aux frais du projet « Consolidons nos liens »;

Vu la Décision du Collège du 18.12.2018 de sélectionner 5 projets associatifs dont celui de l'asbl AFRICA SUB-SAHARA;

Vu l'Arrêté 2019/97/7 du Collège de la COCOF octroyant subventions aux projets présentés par les communes, notifiant un budget de 47.000 € pour la Commune de Saint Josse;

Attendu que le subside est destiné exclusivement aux objectifs poursuivis par ladite association conformément à l'article 3 et 4 de la loi du 14 novembre 1983 ;

Considérant qu'étant donné le contexte relatif au FIPI nous liant à la Cocof et pour des raisons de bonne organisation et de respect des délais impartis dans ce cadre, par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, les subsides concernés seront liquidés, en 2 fois, comme suit :

- 80% du montant prévu , soit 4.000 € , des subsides concernés ;
- le solde de 20%, soit 1.000 €, sera liquidé après réception, le 31/01/20, des pièces

justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.

Décide :

d'octroyer un subside de € 5.000 au nom de AFRICA SUB-SAHARA asbl, rue des deux Eglises, 103A à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, sur le numéro de compte BE18 0682 4680 0965 sous la référence "subvention FIPI 2019" sous réserve de la restitution de la partie de subvention non-justifiée, conformément à l'article 7, alinéa 1 et 2 de la loi du 14 novembre 1983;

d'autoriser par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, la liquidation du subside, en 2 fois, comme suit :

- 80% du montant prévu , soit 4.000 € , en une fois ;
- le solde de 20%, soit 1.000 €, sera liquidé après réception, le 31/01/20, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.

d'imputer la dépense à l'article 8421/332-02 du budget ordinaire 2019.



*4 annexes / 4 bijlagen*

*Africa Sub Sahara.pdf, DC sélection projets FIPI 2019.pdf, AFRICA SUB SAHARA Rapport Collège octroi FIPI 2019.pdf, Arrêté de subvention FIPI 2019.pdf*

---

13.11.2019/A/0025 **Subside à l'asbl MRAX pour le projet d'immersion linguistique en langue maternelle dans le cadre de la cohésion sociale et la lutte contre le racisme; octroi.**

Le Conseil communal,

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions;

Vu la délibération du Conseil communal du 28 août 2019, adoptant le budget ordinaire de l'exercice 2019 et la répartition des subsides votée par le Conseil communal du 11 septembre 2019 qui a inscrit un crédit de € 3.650,00 au service ordinaire du budget 2019 (article 8400/332-02 dont le libellé est "Actions Sociales et Citoyennes, Subside aux organismes au service des Ménages") en vue d'octroyer un subside aux associations;

Vu qu'une demande de subsides a été faite par l'asbl MRAX au frais relatifs au projet d'immersion linguistique en langue maternelle dans le cadre de la cohésion sociale et la lutte contre le racisme;

Attendu que le subside est destiné exclusivement aux objectifs poursuivis par ladite association conformément à l'article 3 et 4 de la loi du 14 novembre 1983.

Décide :

d'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins à octroyer un subside de € 3.650,00 au nom de MRAX asbl, rue de la Poste 37 à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, sur le numéro de compte BE67 0012 3298 5487 sous la référence "subvention 2019";  
sous réserve de la restitution de la partie de subvention non-justifiée, conformément à l'article 7, alinéa 1 et 2 de la loi du 14 novembre 1983;  
sous réserve du texte législatif repris dans la circulaire régionale du 31 juillet 2006, relative à l'élaboration des budgets communaux 2007 et des plans pluriannuels de gestion, selon laquelle "Les Communes veilleront à appliquer les dispositions reprises par la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions. Par ailleurs, elles ajusteront le subside en fonction du compte de résultats de l'association afin que celle-ci ne dégage pas de bénéfice grâce à la contribution communale";  
d'imputer la dépense à l'article 8400/332-02 du budget ordinaire 2019.

---

**Subsidie aan de vzw MRAX voor het taalbadproject met betrekking tot de moedertaal in het kader van de sociale cohesie en de strijd tegen racisme; toekenning.**

De Gemeenteraad,

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 28 augustus 2019, tot goedkeuring van de gewone begroting van dienstjaar 2019 en de verdeling van de subsidies gestemd door de Gemeenteraad van 11 september 2019 die een krediet van € 3.650,00 heeft ingeschreven op de gewone dienst van de begroting 2019 (artikel 8400/332-02 met de omschrijving "Sociale- en burgeracties, Subsidie aan instellingen ten dienste van de gezinnen") teneinde een subsidie toe te kennen aan de verenigingen;

Gelet op het feit dat een subsidieaanvraag werd gedaan door de vzw MRAX als steun in de kosten voor het taalbadproject met betrekking tot de moedertaal in het kader van de sociale cohesie en de strijd tegen racisme;

Overwegende dat de subsidie uitsluitend is bestemd voor de doelstellingen beoogd door de betreffende vereniging overeenkomstig artikel 3 en 4 van de wet van 14 november 1983.

Beslist :

toelating aan het College van Burgemeester en Schepenen te geven om het subsidiebedrag van € 3.650,00 toe te kennen op naam van vzw MRAX, Poststraat 37 te 1210 Sint-Joosten-Node, op het rekeningnummer BE67 0012 3298 5487 onder de referentie "toelage 2019";

onder voorbehoud van terugbetaling van het niet-gerechtvaardigde gedeelte van de toelage, overeenkomstig artikel 7, lid 1 en 2 van de wet van 14 november 1983;

onder voorbehoud van de wettekst opgenomen in de gewestelijke omzendbrief van 31 juli 2006, betreffende de uitwerking van de gemeentelijke begrotingen 2007 en de

meerjarenbeheerplannen, volgens dewelke "De Gemeenten moeten ervoor zorgen dat ze de bepalingen toepassen die zijn vervat in de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen. Zij dienen overigens de subsidie aan te passen volgens de resultaten van de vereniging, om te vermijden dat deze winst zou boeken dankzij de gemeentelijke toelage"; om de uitgave te boeken op artikel 8400/332-02 van de gewone begroting 2019.

6 annexes / 6 bijlagen

*RC octroi.pdf, Projet MRAX Cohésion sociale.pdf, Comptes Annuels 2019 BNB.pdf, Annexe1Statuts2.pdf, Attestation Bancaire.pdf, Annexe1Statuts1.pdf*

---

13.11.2019/A/0026 **Fabrique d'Église Sainte-Marie; compte de l'exercice 2018.**

LE CONSEIL COMMUNAL ,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 relatif aux Fabriques d'églises, modifié par l'ordonnance du 19 février 2004;

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes, notamment l'article 8, modifié par l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 relative au transfert de diverses compétences aux régions et communautés ;

Vu les articles 117, 255, 9<sup>o</sup> et 256, § 1<sup>er</sup> de la Nouvelle Loi communale ;

Vu le compte de l'exercice 2018 de la Fabrique d'Église Sainte Marie, voté par son conseil de Fabrique en date du 19 mars 2019 ;

Considérant que le compte de l'exercice 2018 de la Fabrique d'Église Sainte-Marie peut se résumer comme suit :

<u>Compte</u>	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>	<u>Déficit</u>
2018	67.073,55€	58.600,88€	8.472,67€

Considérant qu'après vérification comptable, il y a lieu d'inscrire un montant de 124.109,01€ au lieu de zéro € à l'article 51 des dépenses extraordinaires représentant le déficit du compte 2017.

Considérant qu'en tenant compte des éléments repris ci-dessus dans le compte de l'exercice 2018 de la fabrique, le compte peut se résumer comme suit :

<u>Compte</u>	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>	<u>Déficit</u>
2018	67.073,55€	182.709,89€	-115.636,34€

Considérant que la circonscription de la paroisse de la Fabrique d'Eglise Sainte Marie s'étend en partie sur le territoire de la Commune de Schaerbeek, ainsi que sur le territoire de la Commune de Saint-Josse-Ten-Noode ;

DECIDE :



- D'avisier favorablement le compte de l'exercice 2018 de la Fabrique d'Eglise Sainte Marie, tel que modifié ci-dessus.

---

### **Kerkefabriek van Sint-Maria; rekening van het dienstjaar 2018.**

DE GEMEENTERAAD,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, betreffende de Kerkefabrieken, gewijzigd door de ordonnantie van 19 februari 2004;

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op de temporalien van de erediensden, in het bijzonder het artikel 8, gewijzigd door de ordonnantie van 18 juli 2002 over diverse hervormingen, krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 betreffende de overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen;

Gelet op de artikelen 117, 255, 9° en 256, §1er van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de rekening van het dienstjaar 2018 van de Kerkefabriek van Sint-Maria gestemd door haar Fabrieksraad van 19 maart 2019.

Overwegende dat de rekening van het dienstjaar 2018 van de Kerkefabriek van Sint-Maria als volgt kan samengevat worden :

<b><u>Rekening</u></b>	<b><u>Ontvangsten</u></b>	<b><u>Uitgaven</u></b>	<b><u>Overschot</u></b>
2018	67.073,55€	58.600,88€	8.472,67€

Overwegende dat na boekhoudkundig nazicht een bedrag van 124.109,01€ in plaats van nul € dient te worden ingeschreven op artikel 51 van de buitengewone uitgaven die het tekort vertegenwoordigen van de rekening 2017.

Overwegende dat rekening houdend met de bovenvermelde elementen, de rekening van het dienstjaar 2018 van de kerkefabriek kan samengevat worden als volgt:

<b><u>Rekening</u></b>	<b><u>Ontvangsten</u></b>	<b><u>Uitgaven</u></b>	<b><u>Overschot</u></b>
2018	67.073,55€	182.709,89€	-115.636,34€

Overwegende dat de gebiedsomschrijving van de parochie van de kerkefabriek Sint-Maria zich gedeeltelijk over het grondgebied van de gemeente Schaarbeek en van de Gemeente Sint-Joost-ten-Node uitstrekt;

BESLIST:

- Om een gunstig advies uit te brengen over de rekening van dienstjaar 2018 van de kerkefabriek van Sint-Maria, zoals hierboven gewijzigd.

2 annexes / 2 bijlagen

FAB\_STMARIE\_B2018.pdf, FAB-STMARIE\_B2018\_DELIBE\_SCHAERBEEK.pdf

LE CONSEIL COMMUNAL ,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 relatif aux Fabriques d'églises, modifié par l'ordonnance du 19 février 2004 ;

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes, notamment l'article 8, modifié par l'ordonnance

du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 relative au transfert de diverses compétences aux régions et communautés ;

Vu les articles 117, 255, 9° et 256, § 1<sup>er</sup> de la Nouvelle Loi communale ;

Vu le compte de l'exercice 2018 de la Fabrique d'église Saint-Josse, voté par son conseil de Fabrique;

Considérant qu'après vérification comptable, le compte de l'exercice 2018, approuvé par le Conseil de Fabrique peut se résumer comme suit :

<u>Compte</u>	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>	<u>Excédant</u>
2018	226.066,81€	206.954,56€	19.112,25€

Considérant que la circonscription de la Fabrique d'église de Saint-Josse s'étend en partie sur le territoire de la Commune de Saint-Josse-Ten-Noode, ainsi que sur le territoire de la Ville de Bruxelles ;

DECIDE :

D'émettre un avis favorable à l'approbation par l'Autorité de tutelle au compte de l'exercice 2018 de la Fabrique d'église Saint-Josse, sise rue Saint-Josse 62 à 1210 Saint-Josse-Ten-Noode.

---

### **Kerkefabriek Sint-Joost; rekening van dienstjaar 2018.**

DE GEMEENTERAAD ,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809 betreffende de Kerkefabrieken, gewijzigd door de ordonnantie van 19 februari 2004;

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op de temporalien van de erediensten, inzonderheid artikel 8, gewijzigd door de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;

Gelet op de artikelen 117, 255, 9° en 256, § 1 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de rekening van dienstjaar 2018 van de Kerkefabriek Sint-Joost, gestemd door haar Fabrieksraad;

Overwegende dat na boekhoudkundig nazicht de rekening van dienstjaar 2018, goedgekeurd door de Fabrieksraad kan worden samengevat als volgt :

<u>Rekening</u>	<u>Inkomsten</u>	<u>Uitgaven</u>	<u>Overschot</u>
2018	226.066,81€	206.954,56€	19.112,25€

Overwegende dat de gebiedsomschrijving van de Kerkfabriek van Sint-Joost zich gedeeltelijk over het grondgebied van de gemeente Sint-Joost-ten-Node alsook op het grondgebied van de Stad Brussel uitstrekt ;

BESLIST :

Om een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring door de Toezichthoudende overheid van de rekening van dienstjaar 2018 van de Kerkfabriek Sint-Joost, gelegen Sint-Jooststraat 62 te 1210 Sint-Joost-Ten-Node.

*1 annexe / 1 bijlage*  
*FAB STJOSSE- compte 2018.pdf*

---

13.11.2019/A/0028 **Fabrique d'Église Saints Jean et Nicolas; compte de l'exercice 2018.**

LE CONSEIL COMMUNAL ,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 relatif aux Fabriques d'églises, modifié par l'ordonnance du 19 février 2004 ;

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes, notamment l'article 8, modifié par l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 relative au transfert de diverses compétences aux régions et communautés ;

Vu les articles 117, 255, 9° et 256, § 1<sup>er</sup> de la Nouvelle Loi communale ;

Vu le compte de l'exercice 2018 de la Fabrique d'Eglise Saints Jean et Nicolas tel qu'il a été arrêté par le Conseil de Fabrique.

Considérant que le compte de l'exercice 2018 de la Fabrique d'Eglise Saints Jean et Nicolas peut se résumer comme suite :

<u>Compte</u>	<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>	<u>Excédent</u>
2018	78.620,74 €	6.695,21 €	71.925,53 €

Considérant que certaines dépenses prévues n'ont pas été réalisées et que l'une compensant l'autre, l'administration fabricienne présente un solde positif ;

Considérant que la circonscription de la paroisse de la Fabrique d'Eglise Saints Jean et Nicolas s'étend en partie sur le territoire de la Commune de Schaerbeek, ainsi que sur le territoire de la Commune de Saint-Josse-Ten-Noode ;

DECIDE :

- D'aviser favorablement le compte de l'exercice 2018 de la Fabrique d'Eglise Saints Jean et Nicolas, sise rue de Brabant à 1030 Schaerbeek, tel qu'il a été dressé par le Conseil de Fabrique.

---

**Kerkfabriek Sint-Jan en Sint-Niklaas; rekening van het dienstjaar 2018.**

DE GEMEENTERAAD,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, betreffende de Kerkfabrieken, gewijzigd door de ordonnantie van 19 februari 2004;

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op de temporaliën van de erediensten, in het bijzonder het artikel 8, gewijzigd door de ordonnantie van 18 juli 2002 over diverse hervormingen, krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 betreffende de overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen;

Gelet op de artikelen 117, 255, 9° en 256, §1er van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de rekening van het dienstjaar 2018 van de Kerkfabriek van Sint Jan en Sint Niklaas, zoals het vastgesteld werd door de kerkbestuursraad;

Overwegend dat de rekening van het dienstjaar 2018 van de Kerkfabriek van Sint Jan en Sint Niklaas, als volgt moet gewijzigd worden :

<u>Rekening</u>	<u>Ontvangsten</u>	<u>Uitgaven</u>	<u>Overschot</u>
2018	78.620,74 €	6.695,21 €	71.925,53 €

Overwegende dat sommige voorziene uitgaven niet uitgevoerd werden en het ene het andere compenseert, stelt het kerkbestuur een positief overschot voor;

Overwegende dat de gebiedsomschrijving van de Kerkfabriek van Sint Jan en Sint Niklaas zich gedeeltelijk over het grondgebied van de Gemeente Schaarbeek en van de Gemeente Sint-Joost-Ten-Node uitstrekt ;

BESLIST:

- Een gunstig advies te verlenen over de rekening van het dienstjaar 2018 van de Kerkfabriek Sint Jan en Sint Niklaas, gelegen Brabantstraat te 1030 Schaarbeek, zoals ze werd opgesteld door de kerkbestuursraad.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*FAB-ST JEAN ET NIC-C2018.pdf, DC\_SCHAERBEEK\_C2018-STJEAN.pdf*

---

13.11.2019/A/0029 **Subsides aux associations culturelles; exercice 2019.**

Le Conseil,

Attendu que les subsides aux associations culturelles 2019 seront liquidés sous réserve d'approbation du budget communal ordinaire de l'exercice 2019 par l'Autorité de Tutelle;

Vu la décision du Conseil communal du 11 septembre d'octroyer un montant de 55.600,00 € en tant que subsides aux associations culturelles sous l'article budgétaire 8320/332/02;

Vu la mise en candidature de 9 associations culturelles existantes sur le territoire de Saint-Josse-ten-Noode et de Schaerbeek, qui ont répondu avec un dossier complet de demandes de subsides pour l'exercice 2019;

- Eglise " La Grace par la Foi en Jésus-Christ" : Chaussée de Louvain 102, 1210 Saint-Josse
- Union des Centres Culturels Islamiques de Belgique ( Mosquée Selimiye): rue Saint-Josse 9/ rue Charles Demeer 1-3,1020 Bxl

- Mosquée l'Imam Malik/Association culturelle de l'enseignement et de l'éducation: rue du Moulin, 68
- Mosquée El Hazar: rue Saint-Francois, 72
- Centre culturel "Le Saint-Josse"; rue Braemt, 15
- Mosquée Fatih: Chaussée de Haecht, 124-126
- Fédération Islamique de Belgique (Union de l'Islam de Bruxelles): Chaussée de Haecht, 124-126
- FEPAB- Eglise de la Fraternité Evangélique de Pentecote en Afrique et en Belgique: rue Brialmont, 7
- Centre spirituel culturel roumain « Saint Parascheva »: rue de la Charité, 41

Décide:

D'affecter les subsides aux associations culturelles 2019, à imputer à l'article budgétaire 8320/332/02, aux associations reprises ci-dessus, à raison de 5.560,00 € chacune.

---

### **Subsidies aan de eredienstverenigingen; dienstjaar 2019.**

De Raad,

Overwegende dat de subsidies aan de eredienstverenigingen 2019 zullen worden uitbetaald onder voorbehoud van goedkeuring van de gewone gemeentelijke begroting van dienstjaar 2019 door de Toezichthoudende Overheid;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 11 september om een bedrag van 55.600,00 € toe te kennen als subsidie aan de eredienstverenigingen onder begrotingsartikel 8320/332/02;

Gelet op de kandidaatstelling van 9 bestaande eredienstverenigingen op het grondgebied van Sint-Joost-ten-Node en Schaarbeek, die hebben geantwoord met een volledig dossier met subsidieaanvragen voor dienstjaar 2019;

- Eglise " La Grace par la Foi en Jésus-Christ" : Chaussée de Louvain 102, 1210 Saint-Josse
- Union des Centres Culturels Islamiques de Belgique ( Mosquée Selimiye): rue Saint-Josse 9/ rue Charles Demeer 1-3,1020 Bxl
- Mosquée l'Imam Malik/Association culturelle de l'enseignement et de l'éducation: rue du Moulin, 68
- Mosquée El Hazar: rue Saint-Francois, 72
- Centre culturel "Le Saint-Josse"; rue Braemt, 15
- Mosquée Fatih: Chaussée de Haecht, 124-126
- Fédération Islamique de Belgique (Union de l'Islam de Bruxelles): Chaussée de Haecht, 124-126
- FEPAB- Eglise de la Fraternité Evangélique de Pentecote en Afrique et en

Belgique: rue Brialmont, 7

- Centre spirituel culturel roumain « Saint Parascheva »: rue de la Charité, 41

Beslist:

Om de subsidies toe te kennen aan de erediensverenigingen 2019, in te schrijven op begrotingsartikel 8320/332/02, aan de bovenvermelde verenigingen, voor 5.560,00 € elk.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*Association\_culturelle\_rapport-2019.pdf, ANNEXES\_2019\_ASSOCIATION*

*CULTUELLE.pdf*

---

13.11.2019/A/0030 **Déclaration d'urgence climatique et environnementale; motion déposée par le groupe Ecolo-Groen.**

Le Conseil communal,

Vu les différents engagements internationaux de la Belgique; 1

Vu la résolution interparlementaire sur le climat adoptée le 9 novembre 2018 par le Parlement régional bruxellois qui appelle les gouvernements fédéral, régionaux et communautaires à poser les jalons d'une action transversale en matière climatique et notamment à mettre l'accent sur les objectifs européens pour 2030 au sujet de la réduction des gaz à effet de serre et à être encore plus ambitieux que la réduction de 40% par rapport à 2005 pour 2030 prévue par les accords de Paris ;

Vu les objectifs contenus dans le Plan National Intégré Énergie Climat adopté le 19 décembre 2018 par le comité de concertation réunissant l'État fédéral et les entités fédérées et dans le Plan Air-Climat-Énergie adopté le 2 juin 2016 par le gouvernement régional bruxellois ;

Considérant l'actualité des derniers mois, montrant que la dégradation de la biosphère devient de plus en plus visible, que les conséquences environnementales des activités humaines (pollution, risques sanitaires, déforestation, surconsommation entre autres) sont bien présentes et sont néfastes tant pour la planète que pour nous tou.t.e.s ;

Considérant que nous sommes au beau milieu d'une sixième extinction de masse<sup>2</sup> (200 espèces disparaissent chaque jour : des plantes aux êtres vertébrés en passant par les insectes); que des écosystèmes uniques, dont certains vivent depuis des centaines de milliers d'années, s'effondrent sous la pression des activités humaines ; que des phénomènes météorologiques extrêmes provoquent la disparition massive d'animaux sauvages et des conflits, notamment armés, dévastent notre environnement bâti et naturel et menacent nos réserves d'eau et de nourriture.

Considérant les différents rapports présentés par les milieux scientifiques et académiques concernant les risques irréversibles qu'encourt notre planète à défaut d'actions rapides, notamment :

- Les deux récents rapports du Groupe d'experts Intergouvernemental sur l'Évolution du Climat (GIEC) sur « les conséquences d'un réchauffement planétaire supérieur à 1,5 °C » et « Changement climatique et terres émergées » ; rapports qui stipulent que ce n'est qu'en réduisant les émissions de gaz à effet de serre dans tous les secteurs que l'on pourra limiter le réchauffement mondial au maximum.

- Le rapport de la Plénière de la Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES)<sup>3</sup> en sa septième session tenue

*1 En particulier :*

- la Convention sur la diversité biologique (CDB) adoptée lors du Sommet de la Terre à Rio de Janeiro en 1992 ;
- la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques signée à New York le 9 mai 1992 ;
- le Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, signé à Kyoto le 11 décembre 1997 ;
- l'Accord de Paris, signé à Paris le 12 décembre 2015 lors de la 21ème Conférence des Parties (COP) à la Convention Cadre des Nations-Unies sur les changements climatiques ;
- la Directive 2009/28/CE du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables.

2 Gerardo Ceballos, Paul R. Ehrlich, and Rodolfo Dirzo, *Biological annihilation via the ongoing sixth mass extinction signaled by vertebrate population losses and declines*, PNAS July 25, 2017 114 (30) E6089-E6096; first published July 10, 2017 <https://doi.org/10.1073/pnas.1704949114>

3 IPBES. 2019. *Summary for policymakers of the global assessment report on biodiversity and ecosystem services of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services*. S. Díaz, J. Settele, E. S. Brondizio E.S., H. T. Ngo, M. Guèze, J. Agard, A. Arneth, P. Balvanera, K. A. Brauman, S. H. M. Butchart, K. M. A. Chan, L. A. Garibaldi, K. Ichii, J. Liu, S. M. Subramanian, G. F. Midgley, P. Miloslavich, Z. Molnár, D. Obura, A. Pfaff, S. Polasky, A. Purvis, J. Razaque, B. Reyers, R. Roy Chowdhury, Y. J. Shin, I. J. Visseren-Hamakers, K. J. Willis, and C. N. Zayas (eds.). IPBES secretariat, Bonn, Germany.

4 [https://www.ipbes.net/system/tdf/ipbes\\_7\\_10\\_add.1\\_fr.pdf?file=1&type=node&id=36019](https://www.ipbes.net/system/tdf/ipbes_7_10_add.1_fr.pdf?file=1&type=node&id=36019)  
Kanta Kumari Rigaud, Alex de Sherbinin, Bryan Jones, Jonas Bergmann, Viviane Clement, Kayly Ober, Jacob Schewe, Susana Adamo, Brent McCusker, Silke Heuser, and Amelia Midgley, Groundswell, *Preparing for Internal Climate Migration*, © 2018 International Bank for Reconstruction and Development / The World Bank, [https://openknowledge.worldbank.org/bitstream/handle/10986/29461/WBG\\_ClimateChang](https://openknowledge.worldbank.org/bitstream/handle/10986/29461/WBG_ClimateChang)  
5 [https://www.un.org/fr/climatechange/assets/pdf/CAS\\_closing\\_release\\_FR.pdf](https://www.un.org/fr/climatechange/assets/pdf/CAS_closing_release_FR.pdf).

---

à Paris du 29 avril au 4 mai 2019 dont il appert selon son Président, Robert Watson, que « nous sommes en train d'éroder les fondements mêmes de nos économies, nos moyens de subsistance, la sécurité alimentaire, la santé et la qualité de vie dans le monde entier ».

Considérant que les mesures d'atténuation et d'adaptation peuvent être porteuses de nombreux co-bénéfices notamment en matière de santé et de réduction de la pollution de l'air ;

Considérant l'analyse de la Banque mondiale<sup>4</sup> qui estime que, dans les 30 prochaines années, le nombre de réfugiés climatiques dépassera les 140 millions ;

Considérant les diverses manifestations pour le climat des derniers mois (« Claim the Climate », « Youth for Climate », "Fridays for the future" and « Rise for Climate ») qui ont mobilisé un très grand nombre d'individus au niveau national et international ;

Considérant qu'une des revendications de ces mouvements est la déclaration de l'urgence climatique, soit le fait de reconnaître que la lutte contre le réchauffement climatique et la protection de l'environnement est un enjeu majeur du 21ème siècle, qui doit devenir une priorité de l'agenda politique avec des mesures concrètes rapides et ambitieuses pour le climat et commencer au niveau local ;

Considérant les résultats du sommet des Nations Unies pour le climat s'étant tenu à New

York en date du 23 septembre 2019;

Considérant que les populations les plus impactées par les dérèglements climatiques, en Belgique et ailleurs sur la planète, sont les personnes les plus précarisées ;

Considérant que le risque de précarité demeure un enjeu important à l'égard duquel la Commune et le CPAS agiront conjointement afin de réduire, autant que possible, le risque d'exclusion sociale de ménages tennodois ;

Considérant le rôle essentiel que les entités locales doivent jouer dans la lutte contre le dérèglement climatique étant donné l'impact concret et immédiat de leurs politiques sur les territoires qu'elles gèrent;

Considérant la note de politique générale de la Commune de Saint-Josse-ten-Noode qui exprime une politique volontariste de limiter au maximum le changement climatique et transmettre une planète viable aux générations futures ;

Inquiets pour la santé de nos habitants, notamment en matière de qualité de l'air et particulièrement au vu des mesures de qualité de l'air (NO<sub>2</sub> Pollution) menées par Ecolo et Groen à Bruxelles au cours des dernières années qui démontrent que la qualité de l'air au sein de la Commune de Saint-Josse-ten-Noode est généralement médiocre ; la limite européenne de concentration en NO<sub>2</sub> en moyenne annuelle de 40 microgrammes par mètre cube (40 µg/m<sup>3</sup>) étant largement dépassée en nombre d'endroits de la commune ;

DÉCIDE :

1. De déclarer la Commune en état d'urgence climatique et écologique et de reconnaître, tant l'accentuation des effets du changement climatique, que l'effondrement des écosystèmes naturels ainsi que leurs graves conséquences humanitaires, sociales et sanitaires ;

2. De demander

**Aux institutions de l'Union européenne :**

a) De veiller au strict respect par tous les États membres des objectifs contraignants que s'est fixée l'Union européenne dans le cadre de son approche intégrée de lutte contre le réchauffement climatique, de politique énergétique et de protection de la biodiversité, à savoir :

- Une réduction des émissions de gaz à effet de serre d'au moins 80% en 2050 (par rapport à 2005);
- Tendre vers une diminution de 55% la production de gaz à effet de serre d'ici 2030 (par rapport à 1990) ;
- Respecter l'objectif contraignant pour l'Union européenne de 32% d'approvisionnement énergétique provenant de sources d'énergies renouvelables ;
- Respecter l'objectif d'au moins 32,5% d'amélioration de l'efficacité énergétique globale et réaliser jusqu'en 2030 des économies d'énergie annuelles à hauteur de 0,8% ;
- Consacrer au moins 25 % de son prochain budget aux activités liées au climat.

b) De renforcer la pertinence climatique du budget de l'Union européenne, en intégrant les objectifs de réduction des émissions de gaz à effet de serre dans les différents programmes d'action de l'Union européenne afin d'accélérer la transition vers une économie européenne à bas carbone ;

c) De respecter les ambitions du Plan d'action pour le milieu naturel, la population et l'économie de 2017.

**Au Gouvernement fédéral :**

a) De prendre les mesures nécessaires afin de remplir les objectifs généraux de la politique climatique de la Belgique, à savoir:

- Réduire les émissions de gaz à effet de serre de la Belgique d'au moins 80% en 2050



(par rapport à 2005);

- Tendre vers une diminution de 50% de la production de gaz à effet de serre d'ici 2030 (par rapport à 1990) ;

- Respecter l'objectif contraignant pour l'Union européenne de 32% d'approvisionnement énergétique provenant de sources d'énergies renouvelables ;

- Respecter l'objectif d'au moins 32,5% d'amélioration de l'efficacité énergétique globale et réaliser jusqu'en 2030 des économies d'énergie annuelles à hauteur de 0,8% ;

b) De collaborer pleinement avec les entités fédérées et toute autre institution concernée afin de réaliser conjointement les engagements collectifs pour le climat ;

c) De soutenir et développer les initiatives visant à la multimodalité, y compris le réseau et l'offre des transports publics, afin de lutter contre l'engorgement automobile et de favoriser un report modal efficace ;

d) D'assurer la rénovation durable du bâti public et privé et soutenir, dans ce cadre, les ménages qui éprouvent des difficultés financières à mener à bien de tels investissements ;

e) D'établir une politique de désinvestissement fossile (par exemple en se désengageant de placements auprès d'entreprises impliquées dans l'extraction de combustibles fossiles notamment dans le cadre des fonds de pensions des fonctionnaires et des personnes engagées dans les organismes d'intérêt publics) ;

f) De rejoindre la « Paris Proof Coalition » des 8 pays européens les plus ambitieux en matière climatique qui plaident pour une hausse immédiate des objectifs européens de réduction des gaz à effet de serre à l'horizon 2030 ;

g) De réorienter les investissements et subventions publiques en faveur du financement de projets de recherche, de développement et d'innovation dans les secteurs de l'efficacité énergétique et des énergies renouvelables ;

h) De soutenir les initiatives afin de renforcer l'accès à l'eau pour tous et de lutter contre la précarité hydrique, notamment par la mise en oeuvre d'un statut de client protégé par les distributeurs d'eau.

#### **Au Gouvernement de la Fédération Wallonie-Bruxelles/Cocof/Vlaams Gemeenschapscommissie :**

- D'encourager les initiatives pédagogiques concernant la lutte contre le réchauffement climatique et l'effondrement des écosystèmes naturels dans les établissements scolaires afin de soutenir les élèves dans leur ambition d'être des acteurs conscients, formés et responsables face à cet enjeu primordial du 21ème siècle.

#### **Au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :**

- De s'engager à participer pleinement aux structures de coordination instituées par la loi-climat dès son adoption par la Chambre des représentants et à réaliser les engagements collectifs pour le climat ;

- De poursuivre les efforts entamés à l'occasion de la création de la zone de basse émission en Région bruxelloise pour réduire les émissions des véhicules automobiles recourant aux énergies fossiles ;

- De promouvoir et étoffer l'offre de transports en commun afin d'améliorer le confort, la fréquence et le maillage du territoire de la Région bruxelloise et de permettre un réel report modal;

- De poursuivre la mise en oeuvre d'une politique vélo intégrée ;

- D'assurer une rénovation progressive de l'ensemble des bâtiments publics et d'en améliorer la gestion énergétique ainsi que d'assurer un maximum d'approvisionnement en énergies renouvelables ;

- D'établir une politique régionale de désinvestissement fossile (par exemple en se désengageant de placements auprès d'entreprises impliquées dans l'extraction de combustibles fossiles notamment dans le cadre des fonds de pensions des fonctionnaires bruxellois et des membres du personnel des organismes d'intérêt public dépendant de la

RBC ainsi qu'en retirant tous les investissements des organismes régionaux de l'industrie du charbon, dans un délai de 3 ans).

**Au Collège des Bourgmestres et Échevins de la Commune de Saint-Josse-ten-Noode :**

- **De déclarer l'état d'urgence climatique et environnementale** en reconnaissant l'accentuation des effets du changement climatique et de l'effondrement des écosystèmes naturels et leurs graves conséquences. De cette manière, soutenir tous et toutes les citoyen.ne.s tennodois.es ou d'ailleurs qui participent aux marches pour le climat. Et au-delà du point de vue symbolique, encourager les initiatives pédagogiques concernant la lutte contre le réchauffement climatique et l'effondrement des écosystèmes naturels dans les établissements scolaires communaux et auprès de la jeunesse afin de les aider à être des acteurs conscients, formés et responsables face à cet enjeu majeur du 21ème siècle ;
- **D'adopter un Plan climat se fixant, comme principes directeurs, les éléments de la Note d'orientation politique communale et, dans ce cadre:**
  - o Tendre vers la neutralité carbone à l'horizon 2030 ;
  - o Réduire la consommation énergétique des bâtiments communaux notamment par une politique volontariste de rénovation du bâti et d'approvisionnement énergétique en sources d'énergies renouvelables ;
  - o Guider et accompagner le changement en matière de mobilité notamment en favorisant toute forme de mobilité douce par l'adaptation des infrastructures routières, cyclables et piétonnes de la commune aux besoins des usagers faibles et en incitant les citoyen.ne.s et les entreprises présent.e.s sur le territoire de la commune à favoriser le covoiturage, l'utilisation des transports publics ou le télétravail ;
  - o Modifier les pratiques de la Commune en matière de finances et d'économie (en effectuant des placements financiers à faible impact carbone, ou en investissant en faveur de la transition écologique et solidaire ; en établissant une charte climatique pour les entreprises de Saint-Josse-ten-Noode, etc.) ;
  - o Favoriser les pratiques d'économie circulaire au sein de l'administration communale et auprès des citoyen.n.e.s tennodois.es;
  - o Diminuer l'empreinte hydrique de l'administration communale notamment en favorisant la réutilisation de l'eau de pluie;
  - o Accentuer les efforts en matière d'environnement (en aménageant des points d'eau potable dans la commune, en considérant les arbres et les espaces verts comme des infrastructures essentielles dans tous les projets d'aménagement) ;
  - o Augmenter considérablement la place de la nature en ville afin de préserver la biodiversité mais aussi de lutter contre la pollution et les îlots de chaleur et de diminuer les températures lors des épisodes de canicule ;
  - o Impliquer et soutenir les habitants et les acteurs du monde économique, associatif, culturel, etc. dans les efforts de transition écologique et sociale ;
  - o Sensibiliser le plus largement possible le public tennodois sur les enjeux climatiques et environnementaux, sur les moyens d'action individuels et les initiatives publiques de soutien existantes (primes énergies, etc.) pour faire face aux enjeux climatiques et écologiques ;
  - o Encourager les initiatives pédagogiques concernant la lutte contre le réchauffement climatique et l'effondrement des écosystèmes naturels dans les établissements scolaires et les associations locales ;
  - o Intégrer systématiquement des clauses environnementales et sociales dans les marchés publics et la sélection des prestataires ;
  - o Généraliser, dans la flotte communale, les véhicules électriques, hybrides et pour les utilitaires, au gaz naturel ;
  - o Favoriser les appels à projet visant à la transition écologique et solidaire et réserver une partie des subsides communaux à cette fin;

o Intégrer dans l'ensemble des accords de partenariat conclus ou à conclure par la commune des clauses visant à une transition écologique et solidaire;

- D'appliquer de manière transversale au sein de l'administration communale de Saint-Josse-ten-Noode à l'ensemble des projets menés par la Commune une clef de lecture visant à transition durable, solidaire, démocratique et enthousiasmante vers une société respectueuse de la terre et de ses habitant.e.s ;

- De former au sein de l'administration communale une « éco-team » participant à la réflexion et à la mise en place d'actions pour sensibiliser et encourager le personnel communal à adopter des comportements écoresponsables.

#### **Au Centre Public de l'Action Sociale :**

D'inclure dans le plan local de lutte contre la précarité, un renforcement des mesures d'accompagnement et d'aide à destination des publics fragilisés en matière énergétique, hydrique, d'isolation, etc



---

### **Klimaat- en milieu-noodverklaring; motie ingediend door de Ecolo-Groen Group.**

De Gemeenteraad,

Gelet op de verschillende internationale verbintenissen van België; 1

Gelet op de interparlementaire resolutie omtrent het klimaat, die op 9 november 2018 werd aangenomen door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en waarin de federale, regionale en communautaire regeringen worden opgeroepen om een basis te leggen voor transversale maatregelen inzake klimaatkwesities en met name te focussen op de Europese doelstellingen voor 2030 inzake de broeikasgasreductie en om nog ambitieuzer te zijn dan de reductie van 40% ten opzichte van 2005 voorzien in de overeenkomsten van Parijs inzake klimaatverandering;

Gelet op de doelstellingen in het Nationaal Geïntegreerd Energie Klimaatplan dat op 19 december 2018 werd aangenomen door het overlegcomité dat de Federale Staat en de deelentiteiten samenbrengt en in het Lucht-Klimaat-Energieplan dat op 2 juni 2016 door de Gewestregering werd aangenomen;

Overwegende de actualiteit van de afgelopen maanden waaruit blijkt dat de achteruitgang van de biosfeer hoe langer hoe meer zichtbaar wordt, dat de gevolgen van menselijke activiteiten voor het milieu (o.a. vervuiling, gezondheidsrisico's, ontbossing, overconsumptie) aanwezig zijn en schadelijk zijn voor zowel de planeet als voor ons allemaal;

Overwegende dat we ons midden in een zesde massa-uitsterving bevinden (200 soorten verdwijnen elke dag: van planten tot gewervelde dieren tot insecten); dat unieke ecosystemen, waarvan sommige al honderdduizenden jaar bestaan, instorten onder de druk

van menselijke activiteiten; dat extreme weersomstandigheden het massale verlies van wilde dieren en conflicten veroorzaken, waaronder gewapende conflicten, onze bebouwde en natuurlijke omgeving verwoesten en onze water- en voedselvoorziening bedreigen. Overwegende de verschillende rapporten die door wetenschappelijke en academische kringen worden gepubliceerd met betrekking tot de onomkeerbare risico's die onze planeet loopt bij het ontbreken van snelle acties, met name:

- De twee recente rapporten van het 'Intergovernmental Panel on Climate Change' (IPCC) over "De gevolgen van de opwarming van de aarde boven 1,5 °C" en "Klimaatverandering en aardoppervlak"; melden dat alleen door het verminderen van de uitstoot van broeikasgassen in alle sectoren de opwarming van de aarde maximaal kan worden beperkt.
- Het verslag van de plenaire vergadering van het Intergouvernementaal Wetenschappelijk en Politiek Platform over Biodiversiteit en de Ecosysteemdiensten (IPBES)<sup>3</sup> in zijn zevende zitting

---

1 In het bijzonder :

- het Verdrag inzake bio-diversiteit (CBD), aangenomen tijdens de Wereldmilieutop in Rio de Janeiro in 1992;;
- het Kaderverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering, ondertekend op 9 mei 1992 in New York;
- het Kyoto-protocol bij het Kaderverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering, ondertekend op 11 december 1997 in Kyoto;;
- de Overeenkomst van Parijs, ondertekend op 12 december 2015 in Parijs tijdens de 21e conferentie van de partijen (COP) bij het Kaderverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering;;
- Richtlijn 2009/28 / EG van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen.

2 Gerardo Ceballos, Paul R. Ehrlich en Rodolfo Dirzo, Biologische vernietiging via de voortdurende zesde massale uitsterving gesignaleerd door populatieverliezen en dalingen van gewervelde dieren, PNAS 25 juli 2017 114 (30) E6089-E6096; voor het eerst gepubliceerd op 10 juli 2017 <https://doi.org/10.1073/pnas.1704949114>

3 IPBES. 2019. 2019. Samenvatting voor beleidsmakers van het wereldwijde beoordelingsrapport over biodiversiteit en ecosysteemdiensten van het Intergouvernementaal Wetenschappelijk en Politiek Platform over Biodiversiteit en de Ecosysteemdiensten. S. Díaz, J. Settele, E. S. Brondizio E.S., H. T. Ngo, M. Guèze, J. Agard, A. Arneth, P. Balvanera, K. A. Brauman, S. H. M. Butchart, K. M. A. Chan, L. A. Garibaldi, K. Ichii, J. Liu, S. M. Subramanian, G. F. Midgley, P. Miloslavich, Z. Molnár, D. Obura, A. Pfaff, S. Polasky, A. Purvis, J. Razzaque, B. Reyers, R. Roy Chowdhury, Y. J. Shin, I. J. Visseren-Hamakers, K. J. Willis, and C. N. Zayas (eds.). IPBES secretariat, Bonn, Germany.

4 [https://www.ipbes.net/system/tdf/ipbes\\_7\\_10\\_add.1\\_fr.pdf?file=1&type=node&id=36019](https://www.ipbes.net/system/tdf/ipbes_7_10_add.1_fr.pdf?file=1&type=node&id=36019)  
Kanta Kumari Rigaud, Alex de Sherbinin, Bryan Jones, Jonas Bergmann, Viviane Clement, Kayly Ober, Jacob Schewe, Susana Adamo, Brent McCusker, Silke Heuser, and Amelia Midgley, Groundswell, Preparing for Internal Climate Migration, © 2018 International Bank for Reconstruction and Development / The World Bank, [https://openknowledge.worldbank.org/bitstream/handle/10986/29461/WBG\\_ClimateChang](https://openknowledge.worldbank.org/bitstream/handle/10986/29461/WBG_ClimateChang)  
5 [https://www.un.org/fr/climatechange/assets/pdf/CAS\\_closing\\_release\\_FR.pdf](https://www.un.org/fr/climatechange/assets/pdf/CAS_closing_release_FR.pdf).

in Parijs van 29 april tot 4 mei 2019, volgens zijn voorzitter, Robert Watson, dat "we de fundamenteën van onze economieën, onze bestaansmiddelen, voedselzekerheid, gezondheid en levenskwaliteit over de hele wereld aan het uithollen zijn."

Overwegende dat mitigatie- en aanpassingsmaatregelen veel voordelen kunnen hebben, met name op het gebied van gezondheid en de vermindering van luchtvervuiling;

Overwegende de analyse van de Wereldbank<sup>4</sup> die schat dat het aantal klimaatvluchtelingen in de komende 30 jaar de 140 miljoen zal overschrijden;

Overwegende de verschillende klimaatprotesten van de afgelopen maanden ("Claim the Climate", "Youth for Climate", "Fridays for the Future" en "Rise for Climate") die een zeer groot aantal individuen op nationaal en internationaal niveau hebben gemobiliseerd;

Overwegende dat één van de eisen van deze bewegingen de verklaring van de urgentie op het vlak van klimaatverandering is; namelijk het feit dat de strijd tegen de opwarming van de aarde en de bescherming van het milieu een belangrijke uitdaging is van de 21ste eeuw, die een prioriteit dient te worden op de politieke agenda met snelle en ambitieuze concrete maatregelen voor het klimaat en moet starten op lokaal niveau;

Overwegende de resultaten van de klimaatop van de Verenigde Naties op 23 september 2015 in New York;

Overwegende dat de bevolking die het meest getroffen wordt door klimaatverandering, zowel in België als elders in de wereld, de bevolking is met de meest precieze leefomstandigheden;

Overwegende dat het risico op armoede een belangrijke factor blijft waarvoor de gemeente en het OCMW gezamenlijk zullen optreden om het risico van sociale uitsluiting van huishoudens in Sint-Joost zoveel mogelijk te verminderen;

Overwegende de essentiële rol die lokale besturen dienen op te nemen in de strijd tegen klimaatverandering, gezien de concrete en onmiddellijke impact van hun beleid op de gebieden die zij beheren;

Overwegende de algemene beleidsnota van de gemeente Sint-Joost-ten-Node, die uiting geeft aan een proactief beleid om de klimaatverandering zoveel mogelijk te beperken en een leefbare planeet achter te laten aan de toekomstige generaties;

Bezorgd om de gezondheid van onze inwoners, met name op het gebied van luchtkwaliteit en met het oog op de luchtkwaliteitsmetingen (NO<sub>2</sub>-vervuiling of stikstofdioxide) die Ecolo en Groen de afgelopen jaren in Brussel hebben uitgevoerd en die aantonen dat de luchtkwaliteit in de gemeente Sint-Joost-ten-Node over het algemeen matig is; en de gemiddelde jaarlijkse NO<sub>2</sub>-concentratiegrens van 40 microgram per kubieke meter (40 µg / m<sup>3</sup>) in veel delen van de gemeente aanzienlijk overschreden wordt;

**BESLIST :**

Om de Gemeente in een staat van klimatologische en ecologische noodsituatie te verklaren en om zowel de toename van de effecten van klimaatverandering en de ineenstorting van natuurlijke ecosystemen als hun ernstige humanitaire, sociale en gezondheidsgevolgen te erkennen;

2. Te vragen

**Aan de instellingen van de Europese Unie:**

a) Zorgen voor strikte naleving door alle lidstaten van bindende doelstellingen die door de Europese Unie zijn vastgesteld als onderdeel van haar geïntegreerde aanpak ter bestrijding

van de opwarming van de aarde, energiebeleid en de bescherming van de biodiversiteit, namelijk:

- Een vermindering van de uitstoot van broeikasgassen met ten minste 80% tegen 2050 (vergeleken met 2005);
  - Streven naar een reductie van 55% in de productie van broeikasgassen tegen 2030 (vergeleken met 1990);
  - Respecteren van de bindende doelstelling voor de Europese Unie van 32% van de energievoorziening uit duurzame energiebronnen;
  - Verwezenlijken van de doelstelling om de algehele energie-efficiëntie met ten minste 32,5% te verbeteren en tegen 2030 een jaarlijkse energiebesparing van 0,8% te behalen;
  - Besteden van ten minste 25% van het volgende budget aan klimaatgerelateerde activiteiten..
- b) Versterken van de klimaatrelevantie van de EU-begroting door de doelstellingen voor de vermindering van broeikasgasemissies te integreren in de verschillende actieprogramma's van de EU om de overgang naar een koolstofarme Europese economie te versnellen;
- c) Respecteren van de ambities van het actieplan 2017 voor het milieu, de bevolking en de economie.

#### **Aan de Federale Regering :**

- a) Nemen van de nodige maatregelen om de algemene doelstellingen van het Belgische klimaatbeleid te bereiken, namelijk:
- De uitstoot van broeikasgassen in België met ten minste 80% verminderen in 2050 (vergeleken met 2005);
  - Streven naar een vermindering van de broeikasgasproductie met 50% tegen 2030 (vergeleken met 1990);
  - Respecteren van de bindende doelstelling van de Europese Unie van 32% energievoorziening uit hernieuwbare energiebronnen;
  - Voldoen aan de doelstelling om de algehele energie-efficiëntie met ten minste 32,5% te verbeteren en tegen 2030 een jaarlijkse energiebesparing van 0,8% te behalen;
- b) Samenwerken met de deeltiteiten en andere betrokken instellingen om gezamenlijk de collectieve verplichtingen voor het klimaat te realiseren;
- c) Ondersteunen en ontwikkelen van initiatieven van multimodaliteit, waaronder het netwerk en de voorziening van openbaar vervoer, om verkeerscongestie te bestrijden en een modal shift te bevorderen;
- d) Zorgen voor de duurzame renovatie van openbare en particuliere gebouwen en ondersteuning bieden aan huishoudens die financiële moeilijkheden ondervinden om dergelijke investeringen te verrichten;
- e) Een beleid van fossiele desinvestering opstellen (bijvoorbeeld door zich terug te trekken uit investeringen in bedrijven die betrokken zijn bij de winning van fossiele brandstoffen, met name via de pensioenfondsen van ambtenaren en personen die betrokken zijn bij organisaties van openbaar belang) ;
- f) Toetreden tot de "Paris Proof Coalition" van de 8 meest ambitieuze Europese landen op het gebied van klimaat, die een onmiddellijke verhoging van de Europese doelstellingen voor broeikasgasreductie eisen tegen 2030;
- g) Heroriënteren van publieke investeringen en subsidies voor de financiering van onderzoeks-, ontwikkelings- en innovatieprojecten in de sectoren energie-efficiëntie en hernieuwbare energie;
- h) Ondersteunen van initiatieven om de toegang tot water voor iedereen te vergroten en om wateronzekerheid te bestrijden, met name door de implementatie van een klantstatus die wordt beschermd door waterdistributeurs.

## **Aan de regering van de Waalse-Brusselse Federatie /Cocof/Vlaamse Gemeenschapscommissie :**

- Educatieve initiatieven in onderwijsinstellingen stimuleren met betrekking tot de strijd tegen de opwarming van de aarde en de ineenstorting van natuurlijke ecosystemen om studenten te ondersteunen in hun ambitie om bewuste en verantwoordelijke actoren te zijn in deze fundamentele uitdaging van de 21ste eeuw.

## **Aan de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest:**

- Zich ertoe verbinden om deel te nemen aan de coördinatiestructuren die zijn ingesteld door de Klimaatwet zodra deze is aangenomen door de Kamer van Volksvertegenwoordigers en om de collectieve verplichtingen voor het klimaat na te komen;
- De inspanningen voortzetten die zijn gestart met de inrichting van de lage-emissiezone in het Brussels Gewest om de uitstoot van motorvoertuigen op fossiele brandstoffen te verminderen;
- Het aanbod van openbaar vervoer promoten en uitbreiden om het comfort, de frequentie en de netwerkvorming op het grondgebied van het Brussels Gewest te verbeteren en een echte modal shift mogelijk te maken;
- De implementatie van een geïntegreerd fietsbeleid voortzetten;
- Zorgen voor een geleidelijke renovatie van alle openbare gebouwen en hun energiebeheer verbeteren en zorgen voor een maximale voorziening van hernieuwbare energiebronnen;
- Vaststellen van een regionaal beleid om investeringen in fossiele brandstoffen terug te trekken (bijvoorbeeld door zich terug te trekken uit investeringen in bedrijven die betrokken zijn bij de winning van fossiele brandstoffen, met name in het kader van de pensioenfondsen van de Brusselse ambtenaren en personeelsleden van de belangenorganisaties RBC en de terugtrekking van alle investeringen van regionale organisaties voor kolenindustrie binnen de 3 jaar).

## **Aan het College van Burgemeester en Schepenen van de Gemeente Sint-Joost-ten-Node:**

- **De noodtoestand inzake klimaat en milieu afkondigen** door de ernst van de effecten van klimaatverandering en de ineenstorting van natuurlijke ecosystemen en hun ernstige gevolgen te erkennen. Op deze manier worden alle burgers uit Sint-Joost en daarbuiten die deelnamen aan de klimaatmarsen ondersteund. En vanuit symbolische hoek, worden educatieve initiatieven met betrekking tot de strijd tegen de opwarming van de aarde en de ineenstorting van natuurlijke ecosystemen in gemeentelijke scholen ondersteund en wordt de jeugd bewust opgeleid en verantwoordelijkheid bijgebracht voor deze grote uitdaging van de 21ste eeuw;
- Een klimaatplan vaststellen met als richtlijnen de elementen van de Gemeenschappelijke Beleidsnota en, in deze context:
  - o Streven naar koolstofneutraliteit tegen 2030;
  - o Het energieverbruik van gemeentelijke gebouwen verminderen, met name door een proactief beleid voor de renovatie van gebouwen en de energievoorziening uit hernieuwbare energiebronnen;
  - o Begeleiden van verandering in mobiliteit, met name door elke vorm van zachte mobiliteit te bevorderen door de weg-, fiets- en voetgangersinfrastructuur van de gemeente aan te passen aan de behoeften van zwakke weggebruikers en door burgers en bedrijven die aanwezig zijn op het grondgebied van de gemeente te bevorderen om te carpoolen, gebruik te maken van het openbaar vervoer of te telewerken;
  - o

Wijzigen van de financiële en economische methoden van de gemeente (door koolstofarme financiële investeringen te doen of door te kiezen voor in ecologische en solidaire investeringen) door een klimaathandvest op te stellen voor bedrijven in Sint-Joost-ten-Noode, enz.);

o Stimuleren van circulaire economie binnen het gemeentebestuur en onder de burgers van de gemeente;

o Verminderen van de watervoetafdruk van het gemeentebestuur, met name door het hergebruik van regenwater te bevorderen;

o Vergroten van milieu-inspanningen (door drinkwaterpunten in de gemeente te ontwikkelen, bomen en groene ruimten als essentiële infrastructuur in alle ontwikkelingsprojecten te beschouwen);

o De natuur in de stad een aanzienlijk grotere plaats geven om de biodiversiteit te behouden, alsook om de vervuiling en de hitte-eilanden te bestrijden om zo de temperaturen tijdens hittegolven te verlagen;

o Betrekken en ondersteunen van de inwoners en actoren uit de economische, associatieve, culturele wereld, enz. in ecologische en sociale transitie-inspanningen;

Het publiek zoveel mogelijk bewust maken van klimaat- en milieukwesties, individuele actiemiddelen en bestaande initiatieven voor overheidssteun (energiebonussen, enz.) om zo klimaat- en ecologische kwesties aan te pakken;

o Aanmoedigen van educatieve initiatieven met betrekking tot de strijd tegen de opwarming van de aarde en de ineenstorting van natuurlijke ecosystemen in scholen en lokale verenigingen;

o Systematisch integreren van milieu- en sociale clausules in openbare aanbestedingen en selectie van aanbieders;

o Veralgemenen van het gebruik van elektrische hybride wagens en bedrijfsvoertuigen op aardgas voor de gemeentelijke vloot ;

o Bevorderen van projectoproepen gericht op ecologische en solidariteitstransitie en reserveren van een deel van de gemeentelijke subsidies voor dit doelinde;o Integreren in alle door de gemeente gesloten of nog te sluiten partnerschapsovereenkomsten van een clausule gericht op ecologische en solidariteitstransitie;

- Op een transversale manier binnen het gemeentebestuur van Sint-Joost-ten-Node op alle door de gemeente uitgevoerde projecten een leessleutel toepassen die gericht is op een duurzame, solide, democratische en inspirerende overgang naar een respectvolle samenleving van de aarde en zijn inwoners;

- Binnen de gemeentelijke administratie een "ecoteam" opleiden dat deelneemt aan de reflectie en de uitvoering van acties om het gemeentelijk personeel te sensibiliseren en aan te moedigen om ecologisch verantwoord gedrag aan te nemen.

### **Aan het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn :**

In het lokaal plan voor de bestrijding van armoede een versterking invoeren van de begeleidings- en ondersteuningsmaatregelen vooreen kwetsbaar publiek inzake energie, water, isolatie, enz. " .

---

13.11.2019/A/0031 **Formations et outils en matière de marchés publics du personnel communal; interpellation introduite par Mme Elodie Cornez, Conseillère communale.**

*1 annexe / 1 bijlage*

*Formations et outils en matière de marchés publics du personnel communal.pdf*



13.11.2019/A/0032 **Internalisation de la gestion du stationnement communal et extension de la plage horaire du stationnement payant ; interpellation introduite par Mme Elodie Cornez, Conseillère communale.**

*1 annexe / 1 bijlage*

*Internalisation de la gestion du stationnement communal.pdf*

---

13.11.2019/A/0033 **Begraafplaats zonder pesticiden; interpellatie ingediend door Dhr Fr. Roekens, Gemeenteraadslid.**

*1 annexe / 1 bijlage*

*13.11.2019 - Begraafplaats zonder pesticiden; interpell. Fr. Roekens.pdf*

---

13.11.2019/A/0034 **Geen nieuw wijkcontract voor Sint-Joost ; interpellatie ingediend door Dhr. Fr. Roekens, Gemeenteraadslid.**

*1 annexe / 1 bijlage*

*13.11.2019 - Geen nieuw wijkcontract voor Sint-Joost.pdf*